

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

43ème ANNÉE — No. 30. • LOUISEVILLE, Jeudi, le 21 mai 1964.

MEMBRE



POUR L'ÉDIFICE FÉDÉRAL

Sept entreprises ont soumissionné

Les travaux débuteraient dans deux semaines selon Me Rémi Paul

Officiellement, le contrat pour la construction d'un édifice fédéral à Louiseville sera accordé d'ici deux semaines, soit immédiatement après que le projet aura reçu l'approbation de la Commission du Trésor du gouvernement fédéral. C'est ce que nous apprenions de Me Rémi Paul, député fédéral de Berthier-Maskinongé-Delanaudière, au cours d'une conversation téléphonique, lundi dernier, qui voit ainsi ses nombreux efforts couronnés de succès.

Seize entreprises au total ont demandé des plans, mais seulement sept soumissions ont été présentées en bonne et due forme.

Voici la liste des soumissionnaires et les montants de leurs estimés :

Delmont Construction Ltée, Trois-Rivières : \$234,000.00

Gilles Malo, Ste-Mélanie : \$236,860.00.

Sylvio Gendron Inc. Shawinigan : \$237,600.00.

De Blois Construction Ltée, Louiseville : \$243,790.00

R.E. Stewart Ltée, Montréal : \$247,000.00

André Douville, St-Casimir :

\$248,900.00

Clément Lacoursière, Berthier-ville : \$278,125.00.

L'entreprise qui se verra accorder le contrat de construction de cet édifice devra également démolir deux résidences érigées sur le terrain acheté à cette fin par le gouvernement fédéral.

En plus d'abriter le service des postes et douanes au rez-de-chaussée, cet édifice servira également à la Commission d'Assurance-Chômage et au Service National de Placement qui occuperont l'étage supérieur. Cette construction s'élèvera angle St-Aimé et Ste-Marie.

Certains prévoient que le bureau de poste actuel qui est situé rue St-Laurent depuis un demi-siècle, pourrait être acquis à bon compte par le Conseil Municipal et serait transformé en Hôtel de Ville.

Quoiqu'il en soit, tout laisse prévoir que les travaux débuteront en juin et le seul souhait que nous formulons c'est que la main-d'œuvre employée à cette construction soit recrutée en majeure partie chez les lousevilliens.

C. G.

EN EUROPE



MME AVELLIN DALCOURT

Mme Avellin Dalcourt, épouse du maire de Louiseville, qui s'est embarquée dimanche dernier à bord d'un avion d'Air-Canada à destination de Paris pour un séjour de trois semaines au cours duquel elle rendra visite à son gendre et à sa fille, le Dr et Mme Pierre Gauvin.

Pour ce voyage, elle est accompagnée de sa sœur Mlle Madeleine Ducharme de Montréal.

NOMINATIONS



M. FRANK STUBBINGS



M. W. T. MURPHY

Monsieur J.J. Glassman, Président du Conseil d'Administration d'Associated Textiles of Canada Limited, est heureux d'annoncer la nomination de MM. Frank Stubbings et William T. Murphy aux postes d'Assistants-Secrétaire du Conseil d'Administration de cette compagnie.

Monsieur Stubbings est Gérant Général de l'usine locale d'A.T.C. et Gérant des Opérations de la Division de la Finition tandis que Monsieur Murphy est Gérant de la Division de la Fabrication au même endroit.

Candidat au scolaire



M. Gaston Fleury

M. Gaston Fleury, C.L.U., vient d'annoncer son intention d'être candidat à la prochaine élection scolaire qui doit avoir lieu au début de juin à Louiseville.

M. Fleury est administrateur-fondateur de la Caisse Populaire de Louiseville, fut président-fondateur de la Chambre de Commerce Senior et a prêté son concours au succès de maintes organisations.

Gradué



M. CLAUDE LIVERNOCHE, B. Sc. A., Ing. P. Jr.

M. Claude Livernoche de Montréal, vient de graduer de l'Ecole Polytechnique de l'Université de Montréal comme ingénieur professionnel, option génie métallurgique.

Il est présentement à l'emploi de l'Acierie Joliette Limitée (Joliette Steel Ltd) comme métallurgiste.

Le nouvel ingénieur est le fils de M. et Mme Paul-Emile Livernoche, autrefois de Ste-Ursule. Sincères félicitations !

Soirée de la reconnaissance à la Seigneurie de Grand Pré Inc.

Samedi soir prochain, les membres de La Seigneurie de Grand Pré rendront hommage aux membres du Comité de Construction de ce chic club, lors d'une soirée organisée en leur honneur.

Les membres de ce comité qui ont fait preuve d'un dévouement inlassable durant plus d'un an sont Marcel Bertrand, Jean-Jacques Côté, Georges-Aimé Giguère, Hervé Richard et Yvon Trudeau.

Il y aura cocktail, danse avec orchestre, remise de cadeaux-souvenirs et un buffet froid sera servi en fin de soirée.

L'organisateur, M. Lionel Langueudoc, s'est assuré de la présence à cet événement, de Jean-Guy Talbot, joueur de défense étoile des Canadiens de la Ligue Nationale de Hockey.

M. René Gagnon briguera à nouveau les suffrages

M. René Gagnon qui complète présentement un terme de trois ans au poste de commissaire d'école à Louiseville, nous déclare qu'il sera de nouveau candidat lors de l'appel nominal qui se tiendra en juin.

M. Gagnon ajoutait dans sa déclaration qu'il est le seul représentant de la classe agricole au sein de la Commission Scolaire locale et qu'il avait décidé de poser à nouveau sa candidature par suite des nombreuses pressions qui ont été exercées en ce sens.

UNE SUGGESTION À LA CIE TELEPHONE BELL

La semaine dernière, notre rédacteur, Claude Gagné, suggérait au gérant régional de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, M. R. Grégoire de Trois-Rivières, qu'à l'occasion du tricentenaire de Louiseville, le bottin régional ait sur sa page couverture une illustration lousevillienne. Ce bottin téléphonique doit être publié en décembre.

Cette année, cette page frontispice fait voir le Parc Champlain de Trois-Rivières et l'an dernier, nous y avons vu le Pont de Shawinigan et précédemment, il y eut le rocher de Grand'Mère.

Nous croyons sincèrement que l'Hôtesse de la Mauricie mériterait d'emblée cet honneur pour ses trois cents ans d'histoire et qu'une telle publicité soulignerait le fait à toute la Mauricie.

Mardi, M. Grégoire nous apprenait que cette suggestion serait étudiée sérieusement. Afin de donner plus de poids à notre demande, il serait souhaitable qu'elle soit appuyée par les organismes lousevilliens.

Un autre souhait que nous formulons, c'est que le Comité du Tricentenaire soit formé le plus tôt possible, afin qu'il puisse se mettre à la tâche incessamment pour ébaucher le programme des festivités qui souligneront comme il le convient les trois siècles d'histoire lousevillienne.

Les Filles d'Isabelle à Notre-Dame-du-Cap dimanche prochain, le 24 mai

Pour la 15e année consécutive, les Filles d'Isabelle accompliront leur pèlerinage provincial officiel au sanctuaire national de NOTRE-DAME-DU-CAP, dimanche prochain, le 24 mai. Sous la conduite de Mme Yvonne Martin, régente d'état et directrice suprême, et de Mgr Joseph Poissant, C.S. aumônier d'état, la plupart des 210 cercles de la province compteront une délégation importante à ce ralliement de piété mariale. Les costumes variés et des bannières multicolores

feront de ce rendez-vous dans les jardins de la Vierge du Cap un événement splendide en ce mois de Marie.

Son Exc. Mgr Edouard JETTE, évêque administrateur de Joliette, célébrera leur messe spéciale dans le nouveau temple à 11 hres.

Rappelons que c'est au cercle Marie Le Neuf, de Trois-Rivières, que l'on doit l'initiative de ce pèlerinage annuel. La principale organisatrice est Mlle Philomène Moreau, régente de T.-R. et vice-régente d'état.

Congrès des Femmes Libérales

Mercredi 27 mai aura lieu à Trois-Rivières, au Château de Blois, le Congrès de la Fédération des Femmes libérales du Québec. Les inscriptions se feront de 9.30 a.m. à midi. Il y aura d'intéressants forums, rapports de la Présidente de la Fédération et des vice-présiden-

tes. Tous les membres ont droit de parole. Un banquet présidé par l'honorable Jean Lesage accompagnera de Mme Lesage clôturera la journée. L'honorable premier ministre adressera la parole.

Inscription et banquet \$5.00. On se procurera les billets du banquet en s'inscrivant.

Prendre note que la carte de membre est requise.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

38 A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



W.H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN

Cité Maskinongé

TÉLÉPHONE : 227-2212

FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ — ANDRÉ LAUZON
PUBLICISTE : LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE EST :
CANADA \$3.50
ÉTATS-UNIS \$6.00

ÉDITORIAL

Au service du christianisme

Il est certain que tous les chrétiens veulent le progrès de la civilisation chrétienne. Même les incroyants doivent être d'accord à ce sujet. C'est l'orgueil humain qui les égare et les rend inconséquents avec eux-mêmes. Notre devoir n'est pas de dialoguer avec eux ni de les boycotter. Ce serait une perte de temps et une attitude non chrétienne. Il s'agit de coopérer de toutes nos forces au progrès de la civilisation chrétienne. Ils finiront bien par se rendre compte de leur égarement et par reconnaître les bienfaits que le christianisme a apporté au monde. Ils se joindront alors aux croyants contre la libre pensée qui nous a donné le marxisme.

Il faut aussi en arriver à faire taire les mécontents, critiques de l'enseignement religieux dispensé dans le passé. Ces critiques sont pour la plupart injustifiées. Ce mécontentement provient de l'erreur trop répandue de croire que la religion est une affaire de mémorisation. Tout enseignement religieux est profitable à celui qui croit en la réalité d'une mystique. Le vrai christianisme n'est pas une science mais une vie chez les croyants animés de l'esprit du Christ. Cette vérité transpire dans tout l'Évangile et dans les Épîtres de saint Paul. C'est une vie apportée par le Christ et possible à tous les hommes de bonne volonté pourvu qu'ils s'aident. Aide-toi le Ciel t'aidera !

Il s'agit pour les chrétiens d'imiter sans cesse l'exemple de leur Maître qui a dit : "Je ne suis pas venu pour être servi mais pour servir. (M., X, 45) La religion chrétienne, c'est la mise en pratique de cette vérité. Il faut mettre le bien en soi afin de pouvoir aider les autres. Ce bien envers soi-même, c'est l'incarnation du message évangé-

que contenu dans la Parole de Dieu. Et envers les autres, ce bien c'est d'avoir la même attitude que le bon Samaritain a eue envers le voyageur victime des brigands qui après l'avoir assailli s'enfuirent, le laissant à demi mort et couvert de plaies. (L., X, 30)

Pour tout vrai disciple du Christ les brigands ce sont les maximes du monde et la victime c'est la vie chrétienne bafouée, dont il faut sans cesse rendre témoignage devant les hommes. Rendre témoignage de notre Credo, voilà le vrai christianisme en action, la meilleure coopération que nous pouvons apporter au progrès de la civilisation chrétienne et en même temps coopérer au salut du monde. Il n'y a pas seulement la miséricorde de Dieu ; il y a aussi son admiration qu'il faut attirer sur ses serviteurs.

Dans ce témoignage, il ne s'agit pas de s'attaquer directement aux maximes du monde, mais de faire briller aux yeux des hommes les maximes évangéliques par nos paroles et nos actions. Que les étudiants dès l'âge de raison se préoccupent de rendre ce témoignage et ils n'auront jamais à critiquer plus tard l'enseignement reçu. Ils découvriront vite que tout enseignement religieux quel qu'il soit est profitable à celui qui croit. "La foi est la substance des choses qu'on espère, une conviction de celles qu'on ne voit point." (He., XI, 1)

La foi catholique est celle de notre peuple du Québec. C'est un des plus beaux fruits de la civilisation chrétienne. Ne laissons pas le ver de la libre pensée venir le ronger petit à petit. Soyons de vrais militants chrétiens.

Georges Bergeron

ALLOCUTION PRONONCÉE PAR L'HON. JEAN LESAGE À L'INAUGURATION DES TRAVAUX DU PONT DE TROIS-RIVIÈRES

Le pont, nous l'aurons !

Il me fait plaisir de répéter, après tant d'autres qui le font depuis des années, le slogan de toute une population : "Le pont, nous l'aurons !"

Eh bien, les travaux commencent. Et, en fait, nous soulignons aujourd'hui plus que le commencement des travaux du pont de Trois-Rivières, car c'est une étape très importante dans l'histoire de ce pont qui se concrétise aujourd'hui.

Je pense pouvoir dire avec justesse que nous fêtons aujourd'hui ce qui est le fruit de 14 ans de labeur et de travail désintéressé. Certes, bien des citoyens de Trois-Rivières et de la province méritent nos félicitations à ce sujet. Et il serait difficile de retracer tous ceux qui, au cours des années, ont fourni de grands efforts à la réalisation de cette entreprise gigantesque.

J'avoue que, pour ma part, j'ai aussi été pris dans le mouvement et que déjà en 1960 je m'étais engagé à étudier avec un esprit pratique ce problème au sujet duquel tant d'études avaient déjà été faites.

Aussi est-ce avec assurance que mon gouvernement appuyait officiellement, en mars 1962, ce projet de pont en adoptant une loi permettant au lieutenant-gouverneur

en conseil de se porter garant des emprunts de la Corporation.

Et nous voici au début des travaux. Après un assez long acheminement, sur une voie remplie d'obstacles dont je ne veux pas rappeler les détails, nous voici dans la réalisation d'un rêve qui sans doute fut cher à un grand nombre de nos ancêtres. Ma famille est originaire de la Mauricie, et j'imagine que vos ancêtres et les miens, aux prises avec les difficultés de la traversée du fleuve, ont souvent rêvé d'un pont qu'ils jugeaient par ailleurs irréalisable.

Mon grand-père racontait à mon père que lorsqu'il voulait, avec ses camarades, aller voir les filles de Baie-du-Febvre, il lui fallait attendre que le lac Saint-Pierre soit gelé !

C'est bien dur, pour un cœur brûlant, de dépendre de la glace ; et je ne connais pas de pire "chômage saisonnier" que celui du cœur !

Mais pour quitter le domaine sentimental et revenir à celui de l'économie nationale, nous pouvons nous dire avec satisfaction que le rêve de nos ancêtres est à veille de devenir une réalité pour nous, et c'est beaucoup plus qu'un pont ; c'est un facteur très important du développement économique de la Province.

C'est d'abord un moyen de communication majeur, et les communications sont la clef du développement. Ce pont reliera d'importantes régions de notre province. Nous avons préconisé depuis nombre d'années l'établissement de grands moyens de communication entre les grandes régions du Québec.

C'est dans cet esprit que nous avons collaboré à la construction le plus rapidement possible de la route transcanadienne. C'est dans cet esprit que nous avons prolongé l'autoroute des Laurentides, que nous avons commencé l'autoroute des Cantons de l'Est, que nous construisons la route Marie-Victorin, que nous projetons une grande route dans la Gaspésie, que nous avons établi de meilleures routes sur la Côte Nord, que nous projetons une autoroute sur la rive nord à partir de Montréal et dont le pont de Trois-Rivières sera en quelque sorte un embranchement.

Comme moyen de communication, ce pont, qui sera le plus long de notre province, sera un facteur de développement industriel qui augmentera l'importance du port de Trois-Rivières.

Notre commerce en général tirera avantage de la facilité d'accès du pont de Trois-Rivières et de l'efficacité de distribution qu'il per-

Bonjour, Louiseville !

★ La soumission pour la démolition des deux résidences, sur la rue St-Aimé, a été accordée, en même temps que pour la construction de l'édifice central fédéral.

★ Il semble que la construction, elle-même, ne débiterait qu'en juillet, si on en croit des rapports officiels.

★ La période des séances de Confirmation est présentement en cours dans le diocèse. Ce sacrement nous fait soldats militants du Christ.

★ Au tout début de juin, ce sera l'appel nominal dans les Commissions scolaires, pour certains mandats expirés.

★ La Campagne des Travaux d'hiver, qui a pris fin le 30 avril, aura connu un montant global

de plus de \$400,000 pour 25 projets, dans notre région. (Salaires et matériaux compris).

★ On dit que les locaux de la Sécurité provinciale et tout le second étage de la caserne des pompiers recevront leur couche généreuse de peinture.

★ L'édifice central fédéral, projeté, rue St-Aimé, comporte deux étages, et une partie de sous-sol. Le bureau National de Placement occuperait l'étage supérieur.

★ Encore un mois environ et les vacances scolaires d'été seront de retour ! Vive les vacances, comme diraient les écoliers...

★ Le conseil municipal de paroisse, à moins d'imprévus incontrôlables devrait siéger dans sa nouvelle bâtisse, le 1er lundi de juin.

★ Quelle belle tradition : le Mois de Marie à la Croix du chemin !

★ Le mois des "mariages" s'en vient. Habituellement, juin est fécondé en événements de ce genre...

★ Le sort en est jeté ! Nous avons maintenant notre ministère de l'éducation !

mettra. Il en sera de même pour la production agricole, l'industrie du bois et la future sidérurgie. En fait, je crois qu'il est impossible de prévoir, à l'heure actuelle, tous les avantages que procurera ce lien à l'économie régionale et provinciale.

Sans doute, le tourisme de la province, qui est un avantage économique pour tout le monde, pourra aussi bénéficier de cette nouvelle structure qui facilitera l'accès du tourisme des états américains et des autres provinces du Canada.

En somme, l'oeuvre accomplie en ce moment par la Corporation du pont de Trois-Rivières est un facteur de progrès pour la province, et je me réjouis particulièrement de ce nouveau lien important entre de grandes régions québécoises.

L'essor industriel et commercial du Québec va croître de façon vertigineuse au cours des prochaines années. Nos jeunes se préparent, en

plus grand nombre et en meilleure qualité que jamais dans notre histoire, à assumer la relève et à continuer ce que nous commençons à édifier. Tout ce que nous pouvons faire pour asseoir sur des bases solides notre avenir, nous le faisons.

Le projet qui commence à s'édifier sous nos yeux aujourd'hui constitue une des grandes oeuvres qui se soient accomplies chez nous.

Je formule le souhait que, grâce à nos ingénieurs et à nos entrepreneurs, cette oeuvre parvienne à bonne fin. Et que notre population puisse bientôt lancer un nouveau slogan :

"Le pont, nous l'avons !"

RENÉ SAVOIE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

Futurs Mariés

S'adresser à notre expérience, c'est l'assurance d'une heureuse collaboration et d'une aide précieuse.

Consultez-nous dès maintenant pour votre réservation.



LAPORTE PHOTO Enrg.

41 ST-LAURENT — TEL. CA. 8-4111 — LOUISEVILLE



REPARATION GENERALE de BICYCLES, TRICYCLES et SULKIES

Ouvrage garanti Service prompt et courtois
Il n'est pas trop tôt pour songer à la réparation de votre bicyclette.

ARTHUR HUBERT

Vendeur exclusif de bicycles Raleigh, C.C.M. etc.

Expert en remontage de bicycles et tricycles, etc.,

Pièces de rechange — Accessoires — Etc.

115, rue Notre-Dame — CA. 8-2872 — Louiseville

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

NOUVEL INGENIEUR : —



M. Gérard Massé

Félicitations à M. Gérard Massé qui vient d'être reçu ingénieur-mécanique de l'Université Laval de Québec. Depuis le 11 mai, il est au service de la Cie Canadian Celanese de Drummondville. Il est l'un des 10 fils de Mme Chrysologue Massé de St-Barthélemy.

AU COUVENT : —

Mercredi dernier avait lieu en la spacieuse salle de l'Ecole d'Agriculture, le régal annuel de culture physique donné par les élèves du Couvent.

Pouponnière de Louiseville

Approuvée par le Ministère de la Santé — Service jour et nuit —
Mme Léonard Diamond, prop.
7c, St-Augustin — CA. 8-5084
Louiseville

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes
Marchandises sèches
Tél. 885-8577 St-Barthélemy

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS
Assortiment considérable et varié dans tous les départements à des prix très modérés.
SAINT-BARTHÉLEMY, P.Q.

Dr J. ANDRÉ LACROIX

MEMBRE DU COLLEGE DES CHIROPATICIENS

CHIROPATICIEN

RAYONS-X — ULTRA-SON

HEURES DE BUREAU :

	A.M.	P.M.	SOIRS
Mardi :	9.30 à 12 h.	2 à 5 h.	7 à 9 h.
Mercredi :	9.30 à 12 h.	2 à 5 h.	
Vendredi :	9.30 à 12 h.	2 à 5 h.	7 à 9 h.

(FACE AU CENTRE PROFESSIONNEL)
59 A St-Laurent LOUISEVILLE TEL. CA. 8-5221



POUR VOS DERNIERS DEVOIRS
ENVERS DES ETRES CHERS
Consultez :

GEO. MARION

Directeur de funérailles
SALON MORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE
GRATUITEMENT
Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon
ainsi que pour l'oxygène à domicile
pour l'Hôpital Comtois
1, rue ST-MARC LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4375

jeunes enfants (63 filles et 61 garçons). Peu après Mgr l'évêque recevait tous les corps publics. Dans la soirée, messe à 9 h. 30, suivie d'un sermon par Son Excellence.

* * *

DIMANCHE PROCHAIN, à la messe de 7 h. 30, les élèves de 7e année renouvelleront leurs promesses du baptême et les enfants qui ont été confirmés mardi dernier feront leur première communion.

* * *

L'EVALUATION SCIENTIFIQUE des propriétés de la municipalité est à peu près terminée. Il peut se faire que le nouveau rôle soit bientôt prêt et après l'homologation l'on pourra donner des détails précis. Il paraît qu'on a trouvé assez de propriétés qui ne payaient pas de taxes qu'on pourra à peu près payer les dépenses de cette évaluation scientifique.

* * *

PROCHAIN MARIAGE : Pour le 6 juin on annonce le mariage de M. Marcel Lincourt, fils de Mme Marius Lincourt, à Mlle Doris Roy, fille de M. et Mme Lionel Roy de Verdun.

* * *

NOS SYMPATHIES à M. et Mme Henri Sarrazin à l'occasion du décès accidentel de leur beau-

REMERCIEMENTS

MADAME LEO ROULEAU
ET SES ENFANTS

désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes
qui leur ont manifesté de la sympathie
à l'occasion du décès de

MADAME LOUIS GIGUERE

St-Justin, mai 1964.

frère, M. Antonio Lucciala, pompier à sa retraite de Montréal. Vendredi après-midi, il se rendait à une excursion de pêche avec six compagnons, lorsque l'avion Norseman a brusquement plongé dans le Lac Sorcier, près de St-Michel-des-Saints. M. Lucciala et deux de ses compagnons perdirent la vie ; les trois autres, ainsi que le pilote, purent se sauver.

* * *

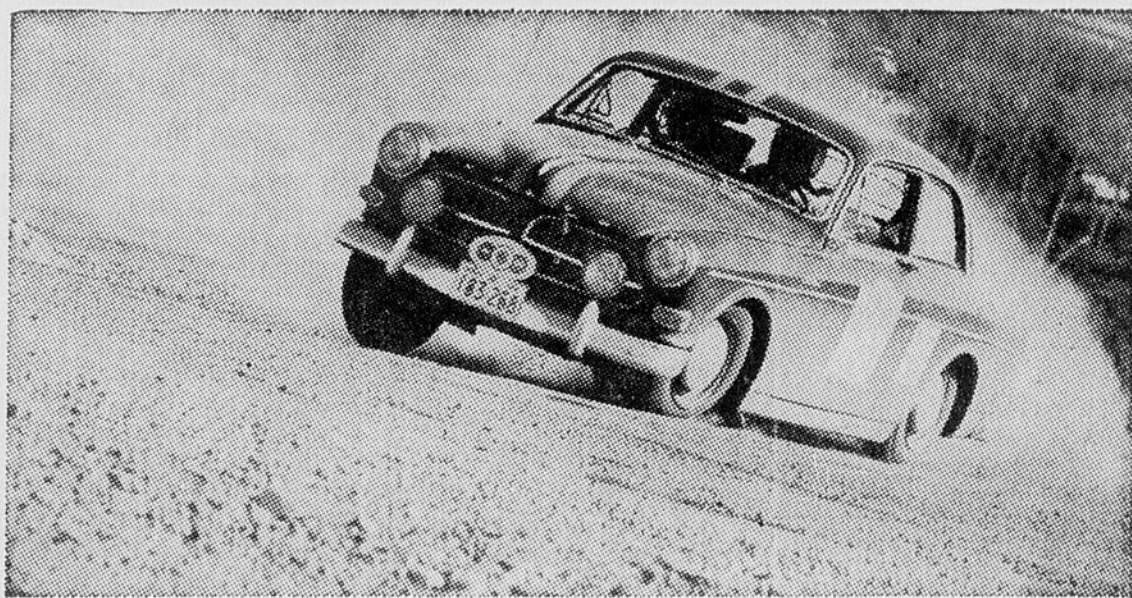
ON SAIT que le Ministère de la Voirie a d'immenses travaux en cours partout dans la province.

Mais, de grâce, qu'on fasse des pressions auprès de notre député, M. Lucien McGuire, pour qu'il s'occupe au plus tôt du rang du Fleuve et du rang de St-Joachim. La poussière devient intolérable !

* * *

Monsieur Florent Bérard, nommé comptable dernièrement à la Banque Provinciale de St-Jérôme, son épouse ainsi que M. et Mme Normand Bérard de Magog, chez leurs parents M. et Mme Victor Bérard, en fin de semaine.

Le fait d'avoir gagné les quatre catégories les plus importantes dans le Shell 4000 prouve-t-il quelque chose?



Considérez les faits suivants. L'épreuve automobile du Shell 4000 est parmi les plus difficiles au monde—pendant six jours un parcours ardu de 4000 milles sur des grand'routes et des chemins de terre, à travers des terrains en montagne, sur des cahots, de la boue et d'autres obstacles.

L'équipe des usines canadiennes Volvo fût la première de tous les temps à avoir gagné toutes les quatre catégories les plus importantes. Et les Volvo étaient en compétition avec des Falcon, des Valiant, des Chevy II, des Triumph, des Volkswagen, une Pontiac GTO, une Ford, une Thunderbird et une Porsche, parmi d'autres.

Dix Volvo commencèrent l'épreuve. Dix Volvo la terminèrent. Aucune des équipes parmi les Volvo n'éprouva de panne mécanique. Pas une seule, y compris celle qui se retourna, n'exigea le remplacement d'une pièce.

C'est possible que même cela ne prouve rien. Mais c'est quand même très révélateur. Surtout si vous considérez le fait que Volvo a été champion du Rallye mondial en 1963, et que les Volvo ont gagné plus de courses que n'importe laquelle autre voiture compacte.

La Volvo possède même quelque chose en plus pour ceux qui n'attachent pas d'importance au rendement ni à l'endurance. Elle parcourt plus de 30 milles au gallon sous des conditions normales de roulement.

GARAGE J. FRIGON

Pièces en stock et service — Réparations générales et
Station de Service Champlain.



26, Boul. Est

CA. 8-9001

LOUISEVILLE

À L'HÔTEL DU BOULEVARD

DE LOUISEVILLE

SAME DI — DIMANCHE

★ DANIEL HALEY m.c.

★ PASCAL FAUBERT

Dynamique chanteuse

DANSE AVEC LE TRIO LEVASSEUR

Dimanche : "BUFFET FROID"
de 1.00 hre p.m. à 10.00 hres p.m.

Le Carnet Social

TOURNOI DE BRIDGE : —

Le premier tournoi de bridge à la Seigneurie de Grand Pré a été marqué d'un beau succès puisque 104 personnes y ont pris part, tant de Trois-Rivières que de Louiseville. De jolis cadeaux furent offerts aux vainqueurs avec quelques prix de présence et un délicieux goûter pour terminer.

DOUBLE ORDINATION : —

Mgr Georges-Léon Pellerier, évêque du diocèse, présidera à l'ordination de deux nouveaux prêtres dimanche, le 21 juin prochain.

Il s'agit des abbés Claude Lacombe, fils de M. et Mme Léo Lacombe de la rue St-Jacques, Louiseville et Bertrand Cloutier, fils de M. Jean-Jacques Cloutier de la rue St-Antoine. L'abbé Lacombe chantera sa première grand-messe solennelle, le dimanche suivant à Louiseville. Ces deux futurs lévites ont poursuivi leurs études tant à l'Ecole Secondaire St-Louis qu'au Séminaire de Trois-Rivières.

PROMPT RÉTABLISSEMENT : —

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Jos. Guinard qui séjourne actuellement à l'Hôpital Comtois.

Aussi à M. Léo Labelle également hospitalisé au même endroit pour traitements chirurgicaux.

ANNIVERSAIRE : —

Meilleurs vœux au jeune Ghislain Lemay qui a célébré son septième anniversaire de naissance. Ceci de la part de ses grands-parents, M. et Mme Wilbrod Lemay.

HEURE DE PRIÈRE : —

Tous les mercredis, à 2 h. 30, il y a une heure de prière à Notre-Dame du Perpétuel Secours. Intention : La Paix dans le monde. Venons-y en grand nombre, surtout les personnes libres.

(suite à la page 12)



REMERCIEMENTS

LA FAMILLE EMILIEN MASSON

désire remercier tous ceux qui leur ont offert des témoignages de sympathies, télégrammes, messes à l'occasion du décès de

MADAME EMILIEN MASSON



SERVICE ANNIVERSAIRE

Samedi le 23 mai 1964 à 8.00 hres a.m.

aura lieu le service anniversaire de

ARTHUR DOYON Sr

Pour vos travaux de tous genres, soit :

EXCAVATION — DRAINAGE — DEMOLITION
PIEUX — PALPLANCHES

Consultez en tout temps :

Louiseville Excavation Enr.

Arthur Vadeboncoeur, prop.

202 Notre-Dame Sud — CA. 8-5137 — Louiseville



A l'Hôtel du Boulevard eut lieu samedi soir un souper d'adieu en l'honneur de M. Hercula Proulx, chef de gare à Louiseville. Après 45 ans au service du Pacifique Canadien dont 8 ans à Louiseville, M. Proulx prend sa retraite. Des fleurs ont été présentées à Mme Proulx par sa

filie Pauline, une bourse a été offerte à M. Proulx par M. Placide Beaucage et la compagnie par son représentant C. M. Baird, officier supérieur de circulation, a remis un parchemin à M. Proulx. L'adresse a été lue par André Picotte. (Photo : Paul Deschesnes)



La semaine dernière, un groupe de membres des deux sections de la J.O.C. se sont rendus à l'hospice pour donner un coup de main à la Rév. Soeur Louis-Octave pour trier et classer des tissus qui serviront à fabriquer des vêtements pour les pauvres. Les dames charitables

de l'hospice auront du pain sur la planche au début de leurs activités en septembre. Sur la photo, notons la présence du président R. Lesage, de la J.O.C.M., Chrystiane Lesage, de la J.O.M.F. et aussi du gérant de la ville, Ghislain Lessard. (Photo : Paul Deschesnes).

Les petites municipalités commencent à enlever les parcomètres

La concurrence des grands centres commerciaux — où le stationnement est facile, gratuit et illimité — est en train de forcer un nombre de plus en plus grand de petites municipalités à abandonner l'utilisation de parcomètres, rapporte le Club Automobile Québec (CAA-AAA).

"Un sondage récent effectué par l'Association américaine des Municipalités a révélé que 49 villes situées dans 20 états américains avaient déjà enlevé au-delà de 19,000 parcomètres depuis 1959. De ce nombre environ trois sur quatre avaient été installés dans les rues de secteurs des affaires 15 pour cent sur des terrains de stationnement municipaux et les autres dans des rues en dehors des secteurs commerciaux."

Commentant cette nouvelle tendance, les directeurs de cette association ont déclaré :

"Une des raisons en est cette concurrence accrue entre les vieux districts des affaires et ces nou-

veaux centre commerciaux. La difficulté de plus en plus grande de circuler en ville contribue à éloigner des clients de longue date qui préfèrent maintenant se rendre en automobile jusqu'aux centres commerciaux de la périphérie. Le stationnement gratuit que ces derniers offrent est un facteur important mais non le seul. Les centres commerciaux permettent à l'acheteur de

se déplacer facilement d'un magasin à l'autre et d'y voir un accès plus facile. Ils offrent plus à la clientèle pour ce qui est de l'apparence, du service et de certaines sortes de marchandise. Les secteurs commerciaux de nos villes, particulièrement ceux des plus petites, ne peuvent ignorer ces avantages qu'offrent ces nouveaux concurrents.

Assurances Générales



- Vie
- Feu
- Vol
- Automobile
- Responsabilité
- Accidents
- Maladie
- Etc., etc.

JEAN VILLEMURE

Tél. : Bur.: 296-3934 — Rés.: 296-3981 — YAMACHICHE

PRIX TRÈS SPÉCIAL



40,000 PIEDS d'isolant
en feuille de 4' x 8',
1/2 pouce d'épaisseur
(prix spécial aux contracteurs)

LIEGE de 2 pcs d'épaisseur
feuilles de 36" x 24"

FAMEUSE PEINTURE B-H 1ère QUALITE

\$6.25 le gallon

Pour des prix incomparables, il faut vous adresser à :

LOUISEVILLE CONSTRUCTION LTÉE

9 rue Royale Nord — Tél. CA. 8-2891 — Louiseville

BUVEZ



DISTRIBUTEUR

PIERRE TRUDEL

LOUISEVILLE • CA. 8-5182

ENTRE LES DEUX PONTS...

SOMMES IMPORTANTES :

Un total de \$401,407 dont 343,500, en salaires, telle est la résultante de la Campagne des Travaux d'hiver, dans la région, sous le contrôle du Bureau National de Placement local.

Quelque chose comme 25 projets ont été complétés, moins quelques-uns, dû à la date-limite du 30 avril, fixée par le gouvernement fédéral, à ces fins, ou autres raisons.

Un nombre approximatif de 1,400 sans-travail ont profité de 34,000 jours de travail, pour une moyenne de \$250 par personne comme somme gagnée à ces travaux d'hiver.

Le comté de Maskinongé, selon les projets émis, a atteint un total, en valeur, de \$309,600.

En ce qui concerne Louiseville, paroisse et ville, les détails sont les suivants : Louiseville-paroisse : \$44,000 ; ville de Louiseville : \$49,000 (global) pour un grand total de \$93,000.

Les dépenses en matériaux, pour la paroisse ont été de \$25,000 et de la ville \$22,000, pour un total de \$47,000 sur \$93,000.

ON ATTEND CETTE NOMINATION :

Avec la démission du greffier municipal, Me Gilles Béland, la ville se trouverait sans greffier prochainement.

Pour l'instant, aucun nom n'a encore été soumis pour remplacer M. Béland, qui, lui-même, avait succédé à Me Rémi Paul, avocat, qui avait rempli ces fonctions durant treize ans.

PREMIERE SEMAINE DU MOIS D'AOUT :—

L'exposition agricole régionale de la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé aura lieu, cette année, les 7, 8 et 9 août, soit vendredi, samedi et dimanche. Elle se terminera sur le terrain de baseball des Loups de Louiseville, face à l'estrade.

Il y aura, cet après-midi-là, jugement et parade des animaux et jeux divers, présentés dans le cadre de cet événement annuel.

Des réparations et réparations devraient être exécutées,

un peu avant la tenue de l'expo, sur le terrain de la Société d'Agriculture.

NOUVEAU CONSTABLE :

Selon la demande du chef de police Uldéric Contré, il lui faudrait, pour un service public impeccable, l'addition de deux nouveaux policiers, dans la ville. La demande en a été formellement et officiellement logée, lors de la récente séance du conseil.

Engager deux nouveaux agents serait impossible, semble-t-il, car c'est une question de budget. Il se pourrait que l'on engage un autre constable, mais pour le second, si la chose se matérialise, ce ne serait que pour la fin de semaine.

De toute façon, il en serait question, pour décision, au prochain conseil de ville (assemblée tenue le 25 mai, à 8 heures du soir).

PAS DE SEANCE DE LA COMMISSION SCOLAIRE :

Avec la mise en nomination, au début de juin, à la Commission scolaire et s'il y a plus de deux personnes sur les rangs, l'assemblée régulière n'aura pas lieu, mardi soir, 2 juin, à l'Ecole Jean XXIII. Le tout sera rapporté au premier mardi du mois de juillet.

On sait que MM. Fernand Jacques et René Gagnon voient leur mandat expiré, cette année. On dit qu'ils reviendront briguer les suffrages, à l'appel

APPROUVÉ PAR

CHRYSLER

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

VENTE

CHEZ

CLÉMENT & FRÈRE

LIMITÉE

Tél. CA. 8-2701 • LOUISEVILLE

15 autres autos à votre choix

NOS PRIX VOUS SURPRENDRONT

1958 CHEVROLET 6 cylindres — Club Sedan — Bas millage. Voiture de particulier 1960 DODGE V8 Automatique, tout équipé. 1963 DODGE 6 cylindres Automatique — Radio Autre équipement un beau bijou 1962 STATION — 4 portes 3 sièges — V 8 — Radio un vrai bijou	MERCURY METEOR 1962 4 portes — 6 cylindres transmission ordinaire blanc — comme neuf 1963 CHRYSLER Windsor 4 portes — équipé au complet à qui la chance ? 1961 CHRYSLER - Hard Top 2 portes — équipé au complet couleur blanc — un bijou 1957 FORD H. Top 4 portes Fairlane 500 — très propre Un vrai bijou.	1962 FORD GALAXIE 500 Hard Top — automatique Radio — bas millage Faut voir 1961 CHEVROLET Impala Hard Top — 4 portes équipé au complet un beau bijou 1962 DODGE — Hard Top 2 portes — couleur blanc Intérieur rouge Équipé au complet Un vrai bijou
--	--	---

nominal du 1er lundi de juin.

M. Gaston Fleury serait parmi ceux qui se présenteraient pour l'obtention d'un siège, à cet organisme public et local.

En avant marche!

Les préparatifs du grand congrès annuel de la F.I.G.P.C. qui aura lieu cette année dans le diocèse de Trois-Rivières vont bon train. Commencés il y a plusieurs mois, ils se poursuivent avec succès. Le comité du

congrès ayant à sa tête le Major Claude Baron comme président, ne ménage en rien les efforts, qui aboutiront, nous en sommes persuadés, à faire de ce congrès, "le congrès par excellence".

La garde Notre-Dame s'est vue décerner officiellement le magnifique trophée "Bellemare", emblème de la suprématie du tournoi de quilles inter-gardes qui eut lieu au cours de l'hiver. Il leur fut remis lors d'une soirée intime à laquelle assistaient les représentants de chacune des gardes qui formaient

équipe durant la saison.

Les groupes en service dimanche le 24 mai sont : R. Ricard à 7-8½ hres, A. Lessard à 10-11½ hres, V. Lacombe et R. Laroche à la messe de 5 hres.

A bientôt !

Gus.

Les piétons qui n'observent pas les feux de circulation sont une menace publique. Traverser sur un feu rouge ou au milieu d'une rue, est un risque d'accident pour eux et les autres, en plus d'être un mauvais exemple pour les enfants.



CECI ARRIVE TOUS LES JOURS...

Il ne faut jamais doubler ou croiser un autobus scolaire arrêté, la loi le défend.

10%

de ristourne est accordé à nos assurés qui n'ont pas fait de réclamation durant le terme de leur police — Paiements faciles de votre prime.



la compagnie d'assurance du

CLUB AUTO DE QUÉBEC

SIÈGE SOCIAL: QUÉBEC.

ALBERT RICARD, représentant, 11 Notre-Dame, Louiseville

BUVEZ



DISTRIBUTEUR

Pierre Trudel

LOUISEVILLE • CA. 8-5182

MASKINONGÉ

NAISSANCE : —

A l'Hôpital Comtois, le 10 mai, est né un fils à M. et Mme Denis Vermette (Lucienne Guinard), baptisé le 17 mai sous les prénoms de Joseph Réal, Yves. Parrain et marraine : M. et Mme Réal Vermette de Ville-Émard, Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Louise Gagnon, cousine de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents !

RAPPORT DES CAISSES SCOLAIRES : —

	Nombre d'élèves	Dépôts reçus en mars	Solde au 31 mars 1964	%
Rurale 5:	108	259	\$3,486.43	60
Marie Imm. et Couvent:	262	411	4,871.26	39.2
St-Joseph:	175	216	3,435.45	30.9
Total 545	545	886	11,793.14	40.6

Le rapport des Caisse Scolaires est publié dans le but de renseigner les parents, les institutrices et d'encourager l'élève à persévérer dans ses bonnes habitudes d'économie, afin, d'atteindre un but pratique, l'enfant doit sans doute s'imposer de petits sacrifices qu'il ne regrettera pas plus tard, car les gens qui réussissent dans la vie sont ceux qui connaissent la valeur de l'argent. Le bureau de la Caisse Populaire de la paroisse est ouvert à l'année longue pour aider petits et grands.

Plus votre caisse sera prospère, plus elle rendra service à un plus grand nombre des nôtres.

RETOUR DE L'HOPITAL : —

Mme Emilien Lajoie est de retour dans sa famille après avoir séjourné à l'Hôpital Maisonneuve, de Montréal, aux suites d'une intervention chirurgicale.

Voeux de prompt rétablissement !

L'INDECIS : —

C'est celui qui se tourmente de tout. Il pèse le pour et le contre d'un problème et rarement la lumière jaillit. Un bon jour, vous vous dites, il faut en finir et deux minutes plus tard, tout est à recommencer.

Il voudrait que l'on prenne une décision à sa place, ce qui le libérerait de tous ses tourments, à moins que sa femme, un ami, un parent en qui il a une ferme confiance viennent à son secours. Il y a également des indécis qui sont méfiants et s'imaginent qu'on qu'on veut les exploiter, les ruiner.

Plaignons ce genre d'hommes, ils sont faits pour être malheureux. Il ne faudrait jamais leur dire que la vie appartient aux audacieux. N'empêche que les grandes réalisations dans le monde prouvent le contraire. Le Québec ne serait pas ce qu'il est, si des français d'outre-mer courageux et entreprenants viennent le découvrir. Les pionniers, les défricheurs, les évangélisateurs étaient des hommes qui avaient foi en eux, en Dieu et en l'avenir. Marchons courageusement à leur suite, si l'on veut le plein épanouissement de notre patrimoine national.

A L'HOPITAL : —

M. Jean Guinard, fils de M. et Mme Louis-Georges Guinard séjourne à l'Hôpital Comtois pour y subir une intervention chirurgicale, à la suite d'un accident.

Voeux de prompt rétablissement !

VISITE PASTORALE : —

Le 18 mai, Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse, a confirmé 170 enfants dans la paroisse. Les fidèles en grand nombre s'étaient fait un devoir d'assister à la cérémonie religieuse.

Le passage du chef spirituel au milieu de ses enfants, est une rosée de bénédiction qui rejaillit sur les familles.

CARNET MONDAIN : —

M. Yvon Gagnon, électricien, fils de M. et Mme J.-A. Gagnon s'est embarqué à Dorval, pour le Lac Carol, Labrador, le 12 mai dernier.

M. et Mme Maurice Béland à Montréal pour affaires, dernièrement.

M. et Mme Camille Trempe de Montréal dans les familles de MM. Denis et Honorius Trempe, le 13 mai dernier.

Mmes Hector Ross et Marius Leblanc à Répigny pour assister à une cérémonie religieuse, dimanche dernier.

M. Paul Beaulieu de Montréal, chez sa mère, Mme Ernest Beaulieu et autres parents, en fin de semaine.

M. Armand Dupuis infirmier à l'hospice de St-Didace, dans sa famille, ces jours derniers.

(suite à la page 15)



Le championnat de Bowling de la ligue industrielle a été gagné par l'équipe de la Fraternité Internationale des faiseurs de papier, local 866, division Barrett. De gauche à droite :

Martial Lupien, Gilbert Ringuette, capitaine, Lionel Ringuette, Mendoza Bellemare, président, Gaétan Ringuette et Claude Lacombe.

LE CONCESSIONNAIRE PONTIAC-BUICK-ACADIAN-VAUXHALL VOUS INVITE À

CÉLÉBRER UNE RÉUSSITE

cinq fois renouvelée

PONTIAC

(38 modèles en 11 séries)



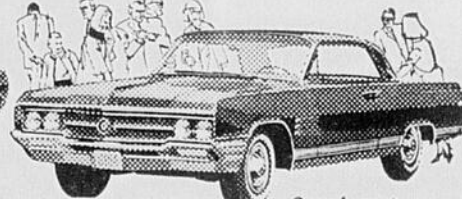
Coupé Pontiac Parisienne Custom sport.

BUICK

(26 modèles en 7 séries)



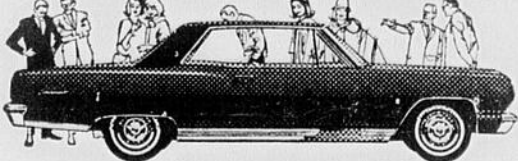
Coupé Buick Special 2 portes.



Coupé sport Buick Wildcat 2 portes.

BEAUMONT

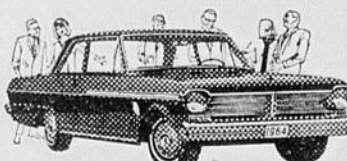
(10 modèles en 3 séries)



Coupé Beaumont sport de luxe.

ACADIAN

(6 modèles en 2 séries)



Sedan Acadian Canso 2 portes.

POUR CÉLÉBRER UNE VENTE RECORD DE VOITURES NEUVES!

Pour le concessionnaire Pontiac-Buick, cette célébration d'une réussite est le moyen de montrer sa satisfaction du merveilleux succès de vente des Pontiac, Buick, Acadian et Vauxhall. C'est donc le moment de profiter de ses offres avantageuses. Il présente plus de 80 modèles, dont

plusieurs peuvent être livrés immédiatement. Comme il recherche de bonnes voitures d'occasion, il vous offrira le meilleur prix pour la reprise de votre voiture actuelle. Ne tardez pas, venez aujourd'hui même participer à la célébration de la réussite!

ALLEZ OÙ L'ON TROUVE LE PLUS GRAND CHOIX, LES MEILLEURS ACHATS: CHEZ LE CONCESSIONNAIRE PONTIAC-BUICK-ACADIAN-VAUXHALL DE VOTRE LOCALITÉ



UNE VALEUR GENERAL MOTORS



CA. 8-2711 Ligne directe avec Trois-Rivières: 296-3383

Boulevard Ouest • Louiseville, P.Q.

Nouvelles de St-Justin

DÉCÈS DE MME ALBERT LADOUCEUR :

A Louiseville, le 17 mai, est décédée subitement à l'âge de 66 ans, Mme Vve Albert Ladouceur, née Gracia Lebeau.

Elle laisse dans le deuil, cinq fils : Léo, marié à Hélène Béchard, Gérard, marié à Thérèse Ladouceur, Prudent, Gratien, marié à Claire Lebeau et Aubin, marié à Pierrette Savoie ; quatre filles : Mme Gérard Livernoche (Yvette), Mme Paul Gagnon (Gisèle), Mme Lionel Lafrenière (Carmelle) et Mme René St-Antoine (Marguerite-Marie) ; un frère : M. Lucien Lebeau de Montréal et trois soeurs : Mme Georges Massé (Evelina), Mlles Maria et Rosa Lebeau de St-Barthélemy.

La dépouille mortelle fut exposée au Salon René St-Louis de St-Barthélemy et les funérailles, sous la direction de la maison Hector Deshaies, eurent lieu à St-Justin, mercredi, le 20 mai, à 10 heures.

Nos condoléances à la famille éprouvée !

CONFIRMATION :

Mardi dernier, Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse, a procédé à la confirmation de 162 enfants de notre paroisse.

Il s'agit sûrement d'un nombre record pour St-Justin.

NAISSANCE :

A l'Hôpital Comtois, le 7 mai, à M. et Mme Jules Morin (Jeannine Pellerin) est né un fils baptisé le 17, sous les noms de Joseph, Hermann, Michel, Parrain et marraine : M. et Mme Hermann Morin de St-Edouard, grands-parents maternels de l'enfant. Porteuse :

Mme Lucien Pellerin de Louiseville, grand'mère maternelle de l'enfant. Félicitations !

DÉMÉNAGEMENTS :

M. J.-Baptiste Trudel occupe, depuis la fin de semaine dernière, sa demeure qu'il se construisait à proximité de la gare du C.N.R. C'est Mme Eva Tassé du Côteau d'Ormes qui lui succède dans le logement appartenant à M. Arthur Carufel.

Mme Hervé Gagnon doit déménager incessamment dans le logis situé à l'étage supérieur de l'épicerie Lanoie.

TRANSACTION :

M. Emile Carufel vient de se porter acquéreur de la résidence qu'il habitait depuis nombre d'années, laquelle appartenait à M. Albert Baril de Louiseville.

FÊTE-DIEU :

Cette année, cette fête religieuse sera soulignée le dimanche 31 mai. Si la température le permet, il y aura procession de l'église au reposoir qui sera érigé à la résidence de M. Denis Desaulniers.

U.C.F.R. ST-JUSTIN :

Jeudi soir, à 8 heures, au sous-sol de l'église, assemblée mensuelle de l'U.C.F.R. Plusieurs sujets sont au programme. Faisons-nous un devoir d'y assister nombreux !

La Direction

BASEBALL :

Dimanche prochain le 24 mai, à 2 heures se disputera à St-Justin une importante joute entre le club de Louiseville et celui de St-Justin. Avis aux amateurs !

HORAIRE DES MESSSES :

LUNDI 25 mai, Mme Bruneau, quête au service. MARDI 26 mai, messe ann. F.-X. Gagnon, par son épouse. MERCREDI 27 mai, Mme Donat Gagnon par, M. et Mme Gaston Cournoyer. JEUDI 28 mai, biens de la terre par Bas de Trompe-Souris. VENDREDI 29 mai, Léopold Casaubon, par M. et Mme Ernest Gagné à 6 h. 30 ; et à 8 h. 30 a.m., pour Mme J. Marchand, par Mme Arsène Lavallée. SAMEDI 30 mai, 6 h. 30, M. et Mme Orphir Brousseau par famille Alcide Savoie et à 9 h. p.m., pour l'abbé Rosemont Masson, par M. et Mme Marcel Lacharité. (29, 30 et 31 mai, jours des Quarante-Heures).

VA ET VIENT :

M. et Mme Etienne Gagnon d'Ottawa, chez des parents en fin de semaine dernière.

M. et Mme Paul Masson de Chicoutimi, dans notre localité récemment.

M. F.-Denis Baril de Montréal, à St-Justin dernièrement.

M. et Mme Gilles St-Pierre de Sherbrooke séjourneront présentement chez M. Antonin Gagné.

M. et Mme Jean-Guy Martin de Montréal, chez M. Roland Ladouceur, en fin de semaine.

M. et Mme Michel Bernard, M. Luc Bussièrres de Longueuil ainsi que M. et Mme Arthur Gaboury de Montréal, chez des parents récemment.

M. et Mme Jean-Paul Champagne de Montréal, chez M. Viateur Masson en fin de semaine.

M. et Mme Gérard Vertefeuille, Mlle Yvette et Madeleine Vertefeuille de Montréal, chez Emile Vertefeuille récemment.

Mlles Monique Vermette et Lise Poirier de St-Lambert, chez Florent Vermette dernièrement.

Mme Rose Farlardeau de Macamic, Abitibi, M. et Mme Sylvio Provencher, Mlle Provencher de Authier, chez Doria Trudel, au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Gérard Montour et leurs fillettes Diane et Claire de Plessisville, chez Doria Trudel en fin de semaine.



Chronique du Maire

Mes chers concitoyens et concitoyennes. Je veux aujourd'hui vous dire quelques mots d'un sujet qui certes vous tient à coeur et que je juge d'une très grande importance pour la bonne renommée de notre ville. Ce n'est pas la première fois que je traite de ce problème de la propreté de notre ville. Mais que voulez-vous, la mémoire c'est maintes fois, la faculté d'oublier. En parcourant les rues et en examinant les abords de nos rivières, vous vous rendez compte que, malgré des progrès remarquables, il y a encore large place pour la propreté. Vous vous souvenez sans aucun doute du nettoyage que l'an passé, nous avons fait faire, sous l'égide des travaux d'hiver. En effet les deux versants louisvillais de nos rivières furent laissés dans un état de propreté remarquable à un tel point que certains visiteurs ne purent s'empêcher d'en faire la remarque à l'avantage de notre belle ville et de sa population.

Allons, mes bons amis, n'allons pas nous oublier et de ce fait ternir la bonne réputation de notre ville. Je ne sais si tous vous partagez mon avis, mais le premier coup d'oeil, la première impression jouent souvent un rôle important dans l'appréciation définitive que nous aurons d'une ville, d'un village ou même d'une région. Il faut donc de toute nécessité que nous fassions l'impossible pour que la propreté règne chez-nous. Pourquoi ne pas avoir pour sa ville le même souci d'ordre, de propreté et je dirais même de décoration, d'embellissement que celui que nous avons pour nos propres maisons.

Quoi de plus désagréable à l'oeil que ces chiffons de papier, ces morceaux de journaux, ces paquets de cigarettes jetés dans la rue, sur le trottoir, dans les parcs ! C'est un manque d'attention, c'est un acte pour certains que je pourrais qualifier de réflexe normal parce qu'il n'ont ja-

mais fait le moindre effort pour obtenir cette discipline. Nous mettons à votre disposition des papiers spéciaux pour aider à ramasser ces papiers, etc., et aussi pour vous rappeler qu'il faut pratiquer la plus grande propreté dans notre ville. N'oublions pas que la propreté de nos rues, trottoirs, parcs, maisons, etc., est le visage que nous présentons aux visiteurs, aux touristes et que nous serons jugés collectivement d'après la propreté et la beauté de ce tableau.

A la semaine prochaine.
Dr. Avellin Dalcourt, M.D.,
Maire

Clubs féminins de balle-molle à Maskinongé

Deux clubs féminins de balle-molle se sont affrontés à Maskinongé, lundi soir dernier, et le le "Maski" a triomphé du Louiseville au compte de 18-10.

L'étoile de la rencontre fut Nicole Marchand qui a obtenu cinq coups sûrs en autant d'apparitions au bâton. L'artilleur gagnant fut Lise Baril. Le "Maski" était dirigé par Léonard Paquin.

Les arbitres de cette rencontre furent Louis Beaudin au marbre et Marius Leblanc sur les buts.

Chaque lundi soir, à 6.30 heures, à Maskinongé, il y aura joute de balle-molle entre deux équipes féminines.



Le Club Richelieu à leur souper hebdomadaire recevait un jeune conférencier qui depuis des années est moniteur en chef au terrain de l'O.T.J. de Louiseville. Le sujet traité ne pouvait être autre que la question des loisirs chez les jeunes. De gauche à droite : M. Ghislain

Lessard, gérant de la ville qui présenta le conférencier, M. Paul Beaulieu, pendant sa causerie, M. Roland Bellemare président du Club, M. Gaston Fleury, qui remercia. (Photo : Paul Deschênes)

VOILÀ LA PEINTURE "LAURENTIDE" à Louiseville

A 100 RUE ST-LAURENT

Un nouveau dépositaire de peinture est arrivé à Louiseville à 100 rue St-Laurent

VENTE SPECIALE A CETTE OCCASION. 30% D'ESCOMPTE POUR UN TEMPS LIMITE EST OFFERT A TOUS LES CLIENTS.

Cette peinture de haute qualité est un produit CANADIEN fabriqué à Shawinigan.

Pour vos achats de peintures, adressez-vous chez

FERNAND CAYER

F. Cayer, prop. (en face de Robert Hébert)

2 VENDEURS A VOTRE DISPOSITION : A. CAYER — J.-Ls GAUTHIER

100 St-Laurent, Tél. CA. 8-9064, Louiseville



Aux dards le score parfait est de 180. Dernièrement, devant une partie régulière, il est arrivé qu'un joueur ait pu s'assurer cet honneur. Viateur (alias Ti-Moine) Frappier a réussi un triple vingt. Un des témoins de cet exploit était Mme Pat Lapointe que l'on voit à gauche de la photo. (Photo : Paul Deschênes)

UN SEUL PRIX...
UNE SEULE QUALITE :
"LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR :
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE
CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à

La Teinturerie ST-LAURENT

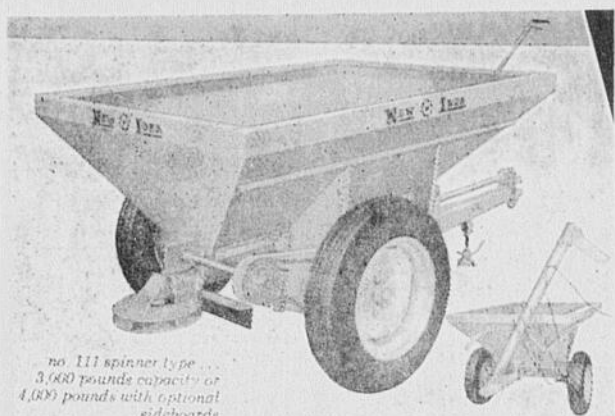
22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville



TÉL. CA. 8-2980 TÉL. CA. 8-2980 TÉL. CA. 8-2980 TÉL. CA. 8-2980

DU NOUVEAU POUR VOUS MESSIEURS LES CULTIVATEURS

TÉL. CA. 8-2980



- EQUIPEMENT LEGER ET MODERNE
- ETENDUE A LA SATISFACTION DU CLIENT

- CHAUX DE 1er CHOIX "D O M T A R"
- AUCUN DOMMAGE CAUSÉ LORS DU CHAULAGE
- EPANDAGE EN TOUT TEMPS

VOTRE REPRESENTANT :

LÉOPOLD GERBEAU



TRANSPORT ENR.

LOUISEVILLE, QUÉ.

TÉL. CA. 8-2980

TÉL. CA. 8-2980 TÉL. CA. 8-2980 TÉL. CA. 8-2980 TÉL. CA. 8-2980



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAIME,
journaliste

LE CANTON DE HUNTERSTOWN (VILLE DES CHASSEURS) :

Rang de Robino :

Pour le nom de ce rang, nous croyons pouvoir déraciner un semblant de signification. Sa petite étendue de terrain tout en longueur qu'en largeur et insérée entre deux autres rangs, soit le rang des Allumettes dont il est séparé par la Rivière du Loup et le premier Rang du Haut de Beau Vallon. Si c'est bien la signification et si ce nom n'est pas très joli, il reste quand même qu'il est bien français. Dans presque toutes les paroisses, nous trouvons des noms de concessions qui ne sont pas à la page de nos jours et qui demeurent toujours difficiles d'en déterminer la signification.

En commençant à sa limite, en amont sur la rivière du Loup à la fin du rang Bout du Monde, il y a une cinquantaine d'années, se trouvaient des cultivateurs résidents. La première terre était occupée par Philippe Juneau, né à St-Paulin en 1855 et marié à Denise Guimond, née à St-Paulin en 1862. En 1880, cette famille comp-

taient un seul enfant, Mécéas, né à St-Paulin en 1878.

Cette terre passa à Louis Savard, marié à Marie-Jeanne Plante (fille de Jimmy). Vint ensuite comme propriétaire : France Rabouin, marié à Léa Trottechaud pour en dernier lieu appartenir aux frères Jos. et Evariste Picotte.

La terre voisine fut celle possédée en 1880 par Adélard Lefebvre, marié à Sara Rabouin. Après le décès d'Adélard Lefebvre tué par une ruade de cheval, son épouse Sara Rabouin, née à St-Paulin en 1870, vint finir ses jours chez son père Antoine Rabouin dans le village de St-Paulin. Cette terre fut acquise par Wilfrid Rabouin (frère de Sara) né à St-Paulin en 1868 et marié en premières nocces à Marie Guillemette d'Yamachiche et en secondes nocces à Clara Dubé. Vint comme propriétaire, Ovide Beaulieu, marié à Evila Gélinais. Le propriétaire actuel est Jos. Picotte. Le lot voisin ne semble pas avoir été habité et est actuellement la propriété d'Adrien Arseneault.

NAISSANCES :

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 6 mai dernier, à M. et

Mme Jean-Marie Fréchette (Rita Lessard) est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Aurelien, Jean-Yves. Parrain et marraine : M. et Mme Aurelien Dupuis, oncle et tante de l'enfant ; porteuse : Mlle Diane Lessard, tante de l'enfant.

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 24 avril, à M. et Mme Paul Lambert (France Brosseau) de St-Alexis, est né un fils baptisé le 10 mai, sous les noms de Joseph, Raynald, Sylvain. Parrain et marraine : M. et Mme Raynald Lambert, oncle et tante de l'enfant ; porteuse : la mère de l'enfant.

MARIAGE :

Le 16 mai, M. Claude Courchène de St-Edouard, fils de M. et Mme Conrad Courchène, unissait sa destinée à celle de Mlle Lise Leblanc, fille de M. et Mme Samuel Leblanc (Marie-Anne Leblanc) de St-Paulin. Les nouveaux époux sont maintenant en voyage de nocces.

Les contenants dans lesquels vous transvisez des poisons ou médicaments dangereux doivent être étiquetés de façon claire et précise. Le nom doit être inscrit à l'encre sur un diachylon, et en cas de prescriptions pharmaceutiques, on doit y ajouter le nom du malade et la date d'émission.

PAPETERIE DE MARIAGE



en
Photo-Lettrage

THERMO-GRAVÉE

par les créateurs de
"Bouquet Invitation Line"

LA THERMO-GRAVURE consiste en caractères en relief distinctifs.

LA THERMO-GRAVURE a l'élégance et la distinction individuelle propre à la main-d'œuvre experte.

Mais elle coûte beaucoup moins que vous pouvez croire.

Plusieurs autres styles au choix

W.H. GAGNÉ & FILS LTÉE

IMPRIMEURS
227-2212 — ST-JUSTIN
Cité Maskinongé, P.Q.

Les Echos de l'Harmonie

Projet de demande d'admission au sein de l'A.F.A.Q. (suite).

2. Publicité pour Louiseville.

Lorsqu'on parle de fanfare avec des gens qui ne sont pas musiciens et qui s'y intéressent de la même façon que la majorité, c'est-à-dire, seulement lorsqu'il y a quelque part un déploiement musical, ces personnes ne connaissent généralement que les noms des grandes fanfares, comme Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque, Valleyfield, Asbestos, Sherbrooke, etc... Eh bien ! Comment pensez-vous que ces fanfares se sont fait connaître ? Tout simplement, parce que ce sont des fanfares membres de l'A.F.A.Q. Alors, il en serait de même pour celle de Louiseville.

3. Garantie de stabilité.

En parlant de stabilité, je veux parler bien entendu de l'aide que nous pourrions obtenir si nous arrivait un jour à déplorer le départ de notre directeur-musical, car actuellement si pareil malheur nous arrivait, je ne vois pas du tout qui pourrait le remplacer convenablement. Tandis que si nous étions membres de l'Association, nous aurions des relations influentes par lesquelles nous pourrions contacter un remplaçant possible.

4. Occasions de voyages.

Les fanfares membres de l'Association ont tellement de demandes de participer à des ralliements et à donner des concerts qu'elles sont obligées d'en refuser de temps à autres. Donc, il en résulterait de nombreux voyages intéressants à travers la province pour l'Harmonie de Louiseville.

5. Désir d'amélioration musicale et disciplinaire.

Le seul fait d'être membre de l'Association, donnerait à n'en pas douter, à tous nos musiciens la volonté de faire toujours de mieux en mieux, pour ne pas être en reste devant les fanfares seniors. La preuve est facile à établir puisque cette société a été fondée spécialement pour soulever parmi les membres un esprit de compétition. De plus n'oubliez pas que depuis toujours, "noblesse oblige".

6. Eventualité de fondation d'une fanfare cadette.

Les fanfares tout comme les clubs de hockey, baseball ou autres, doivent périodiquement se renouveler à cause du départ inévitable de quelques-uns de leurs membres chaque année. Les uns s'en vont travailler ailleurs, tandis que d'autres entreprennent des études à l'extérieur, ce qui nous force à toujours recommencer à former de nouveaux musiciens. Cependant, s'il existe un moyen facile de garantir un nombre stable de musiciens, c'est bel et bien la fondation d'une fanfare junior dans laquelle nous puiserions chaque printemps les meilleurs musiciens pour en faire des membres de l'Harmonie senior. Là, encore, c'est une question de volonté de tenir notre rang. Car, pour entreprendre de grandes choses il faut y être forcé la plupart du temps.

Louiseville.

(Suite la semaine prochaine)

Ventes d'écoles à ST-PAULIN

Vente de deux écoles en brique, 50 x 22' à St-Paulin, dont l'une est située dans le rang Bas Fond et l'autre dans le rang Douze Terres, bâties sur des terrains de 200 x 100 pieds chacune, près de la Rivière-du-Loup, endroit idéal pour vacances.

Les soumissions seront ouvertes mercredi, le 27 mai 1964, à 8 heures p.m. à la Salle du Collège.

Les enveloppes contenant les soumissions devront porter la mention "SOUMISSION POUR VENTE D'ÉCOLES".

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLE DE LA MUNICIPALITÉ DE ST-PAULIN

Par Réal-U. Guimond, Secrétaire.

En collaboration avec le

Service National de Placement

L'Echo de Louiseville
vous signale ces

OFRRES D'EMPLOI

- 1 Réceptionniste — français et anglais capable de se servir d'une machine à écrire ;
- Serveuses d'expérience ;
- Couturières expérimentées.

Pour information s'adresser

36, RUE STE-ELISABETH

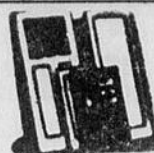
LOUISEVILLE, QUÉ.



J. J. GAGNON PORTES ET CHASSIS



TÉLÉPHONE
227-4777
SAINT-JUSTIN



- MENUISERIE GÉNÉRALE
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- FENÊTRES PANORAMIQUES
- VITRE THERMOS
- ARMOIRES DE CUISINE, ETC., ETC.

SAINTE-URSULE

Par Marcellin O.-Lessard

NOMINATION : —



M. l'abbé Armand Lamy, Principal de l'Ecole Normale de Ste-Ursule, vient d'être nommé aumôniers et Institutrices de la partie sud du comté de Maskinongé.

EXAMENS : —

Les examens à l'Ecole Normale débuteront vendredi le 22 mai pour se terminer le 4 juin, date de l'entrée en vacances des élèves.

BASEBALL : —

Il convient de féliciter le club des Aigles de Ste-Ursule, pour leur magnifique performance lors de la partie de dimanche dernier contre le St-Justin. Notre club a connu la défaite de justesse.

Dimanche, sur leur terrain, les Aigles rencontreront le club de St-Gabriel de Brandon.

La batterie d'honneur se composait de M. Richard Giguère, receveur, président, de M. l'abbé Camille Desjarlais au bâton et de M.

Rolland Grenier, agent Shell, comme lanceur. M. Marcellin A. Lessard, contremaître au département des Travaux Publics, agissait comme Maître de cérémonie.

MESSSES : —

LUNDI, le 25 mai, 6 h. 30, service de Bonne Mort pour l'âme de Mme Raoul St-Pierre.

MARDI, le 26 mai, 6 h. 30, service de Bonne Mort de M. Alfred Bélanger, produit de la quête.

MERCREDI le 27 mai, 6 h. 30, service de Bonne Mort de Mlle Rose-Anna Lessard, produit de la quête.

JEUDI le 28 mai, 6 h. 30, pour Biens de la Terre par MM. Aderville St-Yves et Laurent Béland.

VENDREDI le 29 mai, 6 h. 30, en l'honneur du Sacré-Coeur par les paroissiens.

SAMEDI, le 30 mai, 6 h. 30, pour l'âme de Mme Adrien Picotte.

MATCH ECLAIR : —

Félicitations aux élèves de l'Ecole Secondaire de la Providence de Ste-Ursule, qui se sont classées pour la grande finale au programme "Match éclair" à CKTM-TV. Elles ont triomphé de l'école secondaire Ste-Ursule des Trois-Rivières.

Les participantes étaient Mlles Michelle Lessard, Monique Bachand, Nicole Béland et Lucille Arseneault.

La grande finale passera sur les ondes le 1er juin.

NAISSANCE : —

A l'Hôpital Comtois, le 10 mai, à M. et Mme Roland Branchaud, (Claire Croisette) de Ste-Ursule, est né un fils baptisé le 16 mai sous les noms de Joseph, Jocelyn, Yves, Parrain et marraine : M. et Mme Albert Branchaud de Louiseville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Benoît Baril de Maskinongé, tante de l'enfant.

St-Léon

CONFIRMATION : —

Son Excellence Mgr Georges Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières a confirmé mardi le 19 mai 59 garçons et 39 filles. C'était en même temps la visite pastorale de son Excellence.

ATTESTATION : —

Après plusieurs cours au Centre Universitaire de Trois-Rivières, MM. Bernard Auger et Paul A. Fréchette recevaient des mains de M. l'abbé Gilles Boulet une attestation en finances et placements.

Cette cérémonie eut lieu au Château de Blois, après quoi un buffet froid fut servi, gracieuseté du Centre Universitaire. Félicitations !

HOPITAL : —

Mme Alcide Deschênes séjourne présentement à l'Hôpital Comtois pour y suivre des traitements.

M. Marcel Lalonde du rang des Ambroises au même endroit pour y subir une intervention chirurgicale.

Mme Hervé Julien de retour de l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, samedi dernier.

Souhaitons un prompt rétablissement !

ST-BARNABÉ-NORD

MISE EN NOMINATION : —

Mercredi dernier eut lieu la mise en nomination de trois conseillers. Ce sont : MM. Onil Bellemare, élu par acclamation pour un 3e mandat, Rosaire Lemay, élu pour un 2e mandat, Benoît Bournival également pour un 2e mandat. MM. Pascal Grenier, Armand Lord et Rosaire Mélançon continueront leur premier mandat.

A M. le maire Robert Lemay et ses conseillers, nous offrons un franc succès.

ACCIDENT : —

M. René Boucher, domicilié au 201 rue St-Georges à Saint-Barnabé a eu la peur de sa vie, dimanche au soir dernier, sur le pont Hamel à Baie Shawinigan, lorsque son automobile fut renversée, ce qui occasionna une perte presque totale de sa voiture. MM. René et Jacques Boucher s'en sont tirés sains et saufs.

Les Commissaires d'écoles de la municipalité de Ste-Ursule, Comté de Maskinongé.

VENTE À L'ENCHÈRE

de QUATRE ECOLES et de MEUBLES USAGES
SAMEDI LE 30 MAI 1964

8 h. 30 a.m. : vente de meubles de classe au hangar des Rév. Soeurs de la Providence, situé tout près de l'école No 1, Ste-Ursule.

9 h. 30 a.m. : vente de l'école No 2, Bas de Beaupré.

11 h. 30 a.m. : vente de l'école No 3, Crête de Coq.

2 h. p.m. : vente de l'école No 5, Haut de Fontarabie.

4 h. p.m. : vente de l'école No 6, Sainte-Louise.

CONDITIONS :

Pour les meubles le tout au comptant.

Pour les écoles 10% comptant et la balance payable dans les 30 jours qui suivent.

Autorisation accordée par le Ministère de la Jeunesse.

J.-M. THISDEL, Sec.-Trés.

Vient de paraître aux
EDITIONS DE L'HOMME

LES POISSONS DU QUÉBEC

(Préface de Lionel Bertrand,
ministre du Tourisme, de la
Chasse et de la Pêche)

Le nouvel ouvrage que vient de publier les Editions de l'Homme est appelé à rendre de grands services. Il s'agit de la description détaillée de 40 poissons du Québec, enrichie d'autant de dessins.

Voici ce qu'en dit le préfacier du volume: M. Lionel Bertrand, Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche :

"Les données précises et les illustrations soignées que contient votre brochure lui donnent jusqu'à un certain point un caractère di-

dactique, tandis que le texte concis et simple dans lequel il n'y a pas trop de termes techniques en rend la lecture facile et met cette publication à la portée de tous."

Par sa présentation soignée (couverture de luxe 4 couleurs) et son bas prix de vente (seulement \$1.00) "LES POISSONS DU QUÉBEC" aide à faire mieux connaître les espèces de poissons propres à notre province et contribue à l'éducation du public en matière de pêche sportive et de conservation de la faune.

On peut se procurer "LES POISSONS DU QUÉBEC" partout ou en s'adressant à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, La-gauchetière, Montréal. LA 3-1182.

Les cas de tétanos deviennent de plus en plus rares depuis les injections administrées contre ce mal. Les enfants sont inoculés en bas âge en même temps que les autres piqûres usuelles.

SAVIEZ-VOUS



... que plus de \$600,000 sont versés, chaque jour ouvrable, aux détenteurs de polices, bénéficiaires et rentiers de la Sun Life du Canada ?

En qualité de représentant Sun Life de votre localité, puis-je vous être utile ?

GASTON FLEURY, C.L.U.

Gérant Régional

90 ST-MARTIN

LOUISEVILLE

Sun Life du Canada - Compagnie d'Assurance-Vie

Nouveau propriétaire

Il m'est très agréable de souhaiter aux gens de Louiseville et des environs la plus cordiale bienvenue au "MARCHÉ IDEAL" (Léopold Gerbeau), 251 BOULEVARD OUEST, LOUISEVILLE.

En venant y faire votre magasinage régulier en épicerie, vous trouverez à l'avenir des nouveaux départements, soit ceux des : VIANDES — FRUITS — LEGUMES.

Ayant 20 années d'expérience dans la préparation de la viande, il me fera un grand plaisir de servir à nouveau tous mes anciens clients ainsi que toute la population.

Nous disposons pour Louiseville et la paroisse un service rapide. Livraison GRATIS à domicile.



Gérard Desjardins, prop.

Une attention spéciale sera donnée à toute commande que nous recevrons par téléphone.

Je vous remercie à l'avance de votre future clientèle.

MARCHÉ IDEAL

Gérard Desjardins, prop.

251 boulevard Ouest — Tél. CA. 8-4250 — LOUISEVILLE

CONGRÈS J. C. 1964

C'est maintenant l'heure des réalisations ! Posons des gestes positifs et pour emprunter une expression de notre Président Provincial Roger Laliberté : "Sors de tes chaussettes et viens au Congrès !"

Il ne te reste plus qu'une semaine avant le Congrès. Les formules d'inscription ont été envoyées à tous les membres de la Mauricie et nous attendons leur retour cette semaine.

Le Comité du Congrès n'a rien épargné pour l'accueillir et voir à ton installation pendant ton séjour à Louiseville, l'Hôtel de la Mauricie.

Pour la bonne marche du Jeune Commerce qui connaît un ralentissement au sein du mouvement, il est très important que tu sois là pour nous faire connaître tes opinions. D'ailleurs ton épouse ou ton amie m'a bien dit qu'elle venait. Au nombre des activités les plus intéressantes, on prévoit les résolutions des Chambres et les élections. Pourquoi ne pas venir acclamer ton candidat ? Puis le côté récréatif permettra à tous de se réunir et de s'amuser ferme.

As-tu pensé au programme amateur du samedi soir ? Viens gagner la fameuse bouteille de Scotch Whisky de 21 ans unique dans toute la Mauricie, d'une valeur de plusieurs centaines de dollars, dont l'acquisition revient à Robert Plante représentant de Seagrams de Shawinigan. Robert a donné aussi 4 prix de présence.

Ton épouse ou ton amie sera fière de gagner notre mobilier de chambre à coucher d'une valeur de \$150.00 gracieusement de Les Meubles de St-Barthélemy Ltée de St-Justin par son Président-Gérant Lucien Prud'homme. Ce mobilier est en montre à la Ferronnerie Arthur Giguère Engr., rue St-Laurent, Louiseville. Merci Lucien de cette généreuse coopération de ta part. Lucien nous a demandé de lui envoyer une pancarte annonçant le tirage du mobilier parce qu'il a des offres à tous les jours pour le vendre.

Que penses-tu de notre magnifique machine à coudre Pfaff #80, avec cabinet d'une valeur de \$200.00 gracieusement de la Cie Pfaff et qui est en montre au centre de Couture Léo Arvisais, 8 St-Aimé, Louiseville. Monsieur Michel Bognar, Gérant des Ventes de la Cie Pfaff venait nous saluer lors de notre 7ième assemblée tenue à l'Hôtel du Boulevard, mercredi le 13 mai dernier. M. Bognar offrait au comité d'enregistrement, dont son dévoué et infatigable Président Jean Villemure, Courtier d'assurance à Yamachiche, 200 coupe-boutonniers d'une valeur de \$100.00. M. Bognar nous a offert la proposition suivante, que, si on pouvait trouver d'autres commanditaires pour la soirée du samedi soir et faire venir l'équipe de la Télévision du poste de Trois-Rivières CKTM-TV, Canal 13, il paierait une valeur de \$90.00 à \$100.00.

Messieurs les commanditaires voilà une offre exceptionnelle. Nous remercions sincèrement la Cie Pfaff qui nous offre au-delà de \$400.00. Merci à Michel Bognar, Gérant des ventes de la Cie Pfaff.

Lors de cette même assemblée, M. Yvon Saucier, Vice-Président Régional et futur Président Régional, nous annonçait que Paul Lessard Transport lui remettrait un chèque de \$100.00 pour commander un coquetel lors de notre Congrès. Merci Paul. Bravo Yvon, tous savent que Yvon Saucier est Président des Ciments Maski et propriétaire du

Restaurant "Au Petit Gouter".

Eh, bien ! mes amis le programme souvenir est maintenant réalité grâce au dévouement et à l'habileté exceptionnelle de notre futur Président local, Jean-Pierre Giguère, Président du Comité de Réceptions. Nous savons tous que Jean-Pierre est le fils de M. et Mme Geo-Aimé Giguère de la Bijouterie Giguère, rue St-Laurent, dont Jean-Pierre en est le Gérant. Bravo et grand merci Jean-Pierre. Merci à Gilles Desmarais et à Léopold Comtois pour le gigantesque travail qu'ils ont accompli dans la rédaction du programme souvenir. Le temps était l'ennemi facteur qui nous a empêché de rencontrer plusieurs marchands. Nous sommes assurés que vous auriez aimé à contribuer au programme souvenir. Veuillez nous en excuser. Nous remercions tous les commanditaires qui ont contribué à la réalisation de notre programme souvenir.

Grand Merci à notre Yvon Trudeau, Président des Laboratoires Choisy Ltée et Epoxy Terraz Inc. pour le magnifique don de \$50.00 qui nous aidera à payer un coquetel. Merci Yvon, tous savent que Yvon est Président du Club Seigneurie de Grand Pré.

Voici la liste de tous nos donateurs

Membre du Jeune Commerce — don anonyme \$100.00 ; Les Laboratoires Choisy Ltée et Epoxy Terraz Inc. par son président Yvon Trudeau \$50.00 ; Clément & Frère Ltée, dépositaire de Chrysler \$100.00 ; Robert Plante, représentant de Seagrams : 4 prix de présence et l'acquisition de la fameuse bouteille de faience de Scotch Whisky de 21 ans, embouteillé spécialement pour le couronnement de la Reine Elisabeth et qui sera vendu par encan chinois lors de la soirée du samedi soir 30 mai. Les Meubles St-Barthélemy de St-Justin, par son Président-Gérant Lucien Prud'homme, un mobilier de chambre à coucher d'une valeur de \$150.00 en montre à la Ferronnerie Arthur Giguère Engr., rue St-Laurent, Louiseville ; Laurentide Finance, \$50.00 ; Banque Canadienne Nationale \$25.00 ; Banque Provinciale du Canada \$25.00 ; Caisse Populaire \$25.00 ; Associated Textiles, Coton blanc pour nos banderoles ; La Ville de Louiseville \$100.00 ; Paul Lessard Transport \$100.00 ; Delta Acceptance \$105.00 ; Crescent Finance \$100.00 ; Don anonyme \$100.00 ; Don anonyme \$50.00 ; Paroisse St-Antoine de la Rivière du Loup de Louiseville ; J.L. Fortin Ltée \$25.00 ; Machine à Coudre Pfaff #80, avec cabinet d'une valeur de \$200.00 gracieusement de la Cie Pfaff. Cette machine est en montre au Centre de Couture Léo Arvisais, 8 St-Aimé, Louiseville. General Foods Ltd, thé et café à la Tente d'accueil, samedi et dimanche. Merci à Robert Voisard du Marché Régional à 18 St-Antoine, Louiseville qui nous a obtenu le thé et le café. Empire Shirt, à venir ; Me Rémi Paul, M.P. \$25.00 ; Me Germain Caron, M.P.P., Bâtisse Industrielle, Commission Scolaire, Ecole Jean XXIII ; W.-H. Gagné & Fils Ltée ; Coca-Cola, tout le coca-cola nécessaire à la Tente d'accueil Carrière St-Barthélemy ; Napoléon Caubon, samedi après-midi, pour les femmes au Zoo de St-Edouard. Club Seigneurie de Grand Pré, dimanche après-midi pour les femmes.

Merci à tous nos généreux donateurs une fois de plus.

PROGRAMME DU CONGRES REGIONAL

SAMEDI LE 30 MAI 1964

8.00 hres a.m. à 4 h. p.m. Enregistrement à l'Hôtel du Boulevard
9.00 hres a.m. Ouverture de l'Assemblée générale annuelle
11.30 hres a.m. Signature du livre d'or à l'Hôtel de Ville
12.00 hres Dîner libre
1.30 hres p.m. Assemblée générale à l'école Jean XXIII
1.45 hres p.m. Départ des dames pour le Zoo St-Edouard
5.30 hres p.m. Coquetel à l'école Jean XXIII
6.00 hres p.m. Banquet du président sortant
9.00 hres p.m. Soirée dansante — programme amateur
N.B. Durant la soirée aura lieu le tirage de la magnifique machine à coudre PFAFF.
Encan chinois.

DIMANCHE LE 31 MAI 1964

7.00 hres a.m. Comité du réveil
11.00 hres a.m. Messe à l'école Jean XXIII
11.30 hres a.m. Parade des candidats
12.00 hres p.m. Dîner pré-électoral (Ecole Jean XXIII)
1.30 hres p.m. Assemblée générale. (Ecole Jean XXIII)
1.45 hres p.m. Départ des dames pour la Seigneurie de Grand Pré.
5.30 hres p.m. Coquetel. (Ecole Jean XXIII)
6.00 hres p.m. Banquet du nouveau Président (Ecole Jean XXIII)
N.B. Fête surprise. Tirage du mobilier de chambre après le banquet.

La huitième assemblée du Comité du Congrès a eu lieu à l'Hôtel du Boulevard mercredi le 20 mai à 8 heures p.m. La prochaine assemblée, la 9ième, aura lieu le 27 mai, mercredi, au même endroit, à 8 heures p.m.

Merci à notre ami Pat Lapointe, propriétaire de l'Hôtel du Boulevard, qui a bien voulu nous laisser une salle gratuitement pour chacune de nos assemblées. A la semaine prochaine !

Votre Président du Congrès,
Guy Dansereau.

INVITEZ DES GENS À FAIRE DE LA CRÈME GLACÉE

Si vous voulez savoir comment nos grands-parents s'amusaient les jours chauds d'été, essayez de dénicher une ancienne sorbetière, des bons bras forts et suivez l'une des recettes que vous donne aujourd'hui le Bureau canadien des Produits du lait. Chacune de nos recettes de crème glacée est à base d'un flan épais qu'on refroidit avant de l'ajouter à de la crème épaisse non fouettée. Le produit fini est une glace crémeuse, succulente dont vos amis parleront longtemps.

Vous pouvez faire votre plan la veille et l'entreposer au réfrigérateur. Si vous ne dénicher pas de sorbetière parmi vos reliques du passé, vous pouvez en acheter une à manivelle pour très peu d'argent. Si vous avez l'intention de l'utiliser souvent, il serait peut-être sage d'acheter un modèle électrique. Une capacité de 2 pintes à 2½ pintes semble adéquate et n'est pas trop difficile à baratter. Les recettes d'aujourd'hui rempliront cette sorbetière aux trois quarts, permettant ainsi l'expansion désirable pendant la congélation.

Quand la sorbetière a été bien remplie de glace et de sel chacun donne son tour à la manivelle. L'opération prend environ 20 minutes. Avant de commencer, laissez le mélange se refroidir environ 3 minutes. Tournez d'abord lentement, accélérez puis ralentissez au fur et à mesure que la glace durcit.

Si vos assistants ne sont pas trop impatients, laissez la crème glacée "mûrir" environ une heure de la servir. N'oubliez pas de remettre de la glace et du sel dans votre sorbetière et de la recouvrir de plusieurs journaux pour empêcher votre crème glacée de fondre.

Sans doute trouvez-vous que tout cela est beaucoup de travail chaque fois qu'on veut de la crème glacée. Il va sans dire que c'est beaucoup plus facile d'aller en chercher au magasin le plus près. Les crèmes glacées commerciales présentent maintenant une si grande variété de parfums ! Il reste que nos grands-parents avaient trouvé là un moyen simple de garder la famille ensemble les chauds après-midis ou soirées d'été.

Crème glacée à l'érable et aux pacanes (1½ pinte)

1 1/3 tasse de sirop d'érable
4 jaunes d'oeufs
1/4 c. à thé de sel
1 tasse de lait
1 chopine (2½ tasses) de crème à fouetter
1 tasse de pacanes hachées en gros morceaux

Verser le sirop d'érable dans une casserole épaisse. Amener à ébullition sur feu moyen. Laisser bouillir vigoureusement durant 5 minutes. Batre les jaunes d'oeufs légèrement ; leur ajouter le sel ensuite graduellement le sirop d'érable. Entre temps chauffer le lait au bain-marie et l'ajouter graduellement aux oeufs battus. Mettre le mélange au bain-marie et cuire au-dessus de l'eau bouillante remuant sans arrêt jusqu'à ce que la crème adhère à une cuillère de métal. Refroidir parfaitement. Incorporer la crème à fouetter et refroidir de nouveau. Ajouter les pacanes. Verser la crème dans le contenant de la sorbetière, insérer le fouet et assembler. Tasser

des cubes de glace et de gros sel tout autour du récipient de crème dans une proportion de 8 pour 1. Tourner le bras de la manivelle jusqu'à ce que le fouet revienne difficile à tourner. Retirer le fouet et tasser la crème glacée. Recouvrir et garnir de nouveau de glace et de sel avant de laisser reposer, environ 1 heure.

★

Crème glacée aux pêches (1½ pinte)

1 tasse de lait
3/4 tasse de sucre
1/4 c. à thé de sel
2 oeufs
1 chopine (1½ tasse) de crème à fouetter
1/2 c. à thé de vanille
1/2 c. à thé d'essence d'amande
2 tasses de pêches écrasées sucrées

Chauffer le lait au bain-marie, ajouter sucre, sel et agiter jusqu'à ce que dissous. Batre les oeufs et leur ajouter graduellement le lait chaud. Remettre au bain-marie et laisser cuire, remuant sans arrêt, jusqu'à ce que le mélange adhère à une cuillère de métal. Retirer du feu et laisser refroidir complètement. Incorporer la crème à fouetter, la vanille et l'essence d'amande et refroidir de nouveau. Incorporer les pêches écrasées et verser dans le contenant de la sorbetière. Insérer le fouet et assembler. Tasser des cubes de gla-

ce et du gros sel autour du contenant dans la proportion de 8 pour 1. Tourner la manivelle jusqu'à ce que le fouet soit difficile à bouger. Retirer le fouet et tasser la crème glacée. Couvrir et garnir de nouveau de glace et de sel. Laisser reposer pendant une heure.

★

Crème glacée à la vanille (1½ pinte)

1½ tasse de lait
4 jaunes d'oeufs
3/4 tasse de sucre
1/4 c. à thé de sel
1 chopine (2½ tasses) de crème à fouetter
1 c. à soupe de vanille

Chauffer le lait au bain-marie. Batre les jaunes d'oeufs légèrement ; leur incorporer graduellement sucre et sel puis le lait chaud. Cuire au bain-mari remuant sans arrêt jusqu'à ce que le mélange adhère à une cuillère de métal. Retirer du feu et refroidir parfaitement. Incorporer la crème à fouetter et la vanille et laisser refroidir de nouveau. Verser cette crème dans le contenant de la sorbetière ; insérer le fouet et assembler. Tasser les cubes de glace et du gros sel autour du contenant dans la proportion de 8 pour 1. Tourner la manivelle jusqu'à ce que le fouet soit difficile à remuer. Retirer le fouet et tasser la crème glacée. Couvrir et garnir de nouveau de glace et de sel. Laisser reposer durant 1 heure.

Règlements et étiquette du golf

Avec la première saison de golf qui commencera à la Seigneurie de Grand Pré Inc. Il serait bon de lire ces quelques points d'étiquette et se faire un devoir de les observer et d'en avertir ceux qui y manqueraient.

ANCIENS et NOUVEAUX

1— TOUJOURS replacer les tourbes (après un coup de fer)

2— NE JAMAIS passer sur les GREENS ou dans les trappes avec sa voiture.

3— VOUS DEVEZ niveler vos traces de pied APRES avoir joué dans une trappe.

4— VOUS VOUS DEVEZ de réparer les marques de balle sur les greens. "Informez-vous de la

meilleure manière de procéder.

5— LE "PUTTER" est le seul bâton que vous devez employer sur les greens.

6— 5 MINUTES : est le temps limité pour chercher votre balle, après quoi vous devez faire passer les joueurs qui vous suivent.

7— IL EST INTERDIT de jouer tant que les joueurs que vous avez laissé passer sont hors d'atteinte.

8— IL EST de votre devoir de crier FORE lorsqu'il y a danger.

9— Une personne jouant seule n'a pas sa place sur un terrain de golf, quand il y a affluence.

J. J. Côté

Monsieur J.-A. Desfossés de Montréal, diplômé de la médecine libre et bien connu à travers le Canada et l'Europe sera à son bureau de :

JOLIETTE
Vendredi, le 29 mai
Hôtel Windsor
424, de Lanaudière
entre 10 a.m. et 11 a.m.

TROIS-RIVIERES
Vendredi, le 29 mai
Château de Blois
225, rue Laviolette
entre 7 p.m. et 8 p.m.

Vient de paraître

le LIVRE-CHOC

LE FRÈRE ANDRÉ ET MOI

par J.-A. Desfossés

Commandez-le aujourd'hui aux

EDITIONS DU BOUL. ST-JOSEPH
Boîte Postale 43 — Station "E" Montréal, P.Q.
(\$1.15 frais d'expédition compris)



ST-ÉDOUARD

Par Fernand Lemay

COMMUNION SOLENNELLE :

C'est dimanche le 24 mai, à la messe de 7 h. 30 qu'aura lieu la communion solennelle pour les élèves qui ont suivi les cours de catéchisme.

On y fera aussi le renouvellement des promesses du baptême.

CONFIRMATION :

Mardi, le 26 mai, Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse viendra donner la confirmation. Cette cérémonie débutera à 9 h. 30. La visite pastorale sera plus courte que d'habitude, car Son Excellence doit aller confirmer à Ste-Angèle de Prémont à 11 heures.

DECORATION :

Il serait du devoir de tous de pavoiser pour la venue de Monseigneur. Ce serait beau et accueillant pour Son Excellence de voir toutes les maisons décorées. Cela montrerait l'attachement des paroissiens envers le chef spirituel du diocèse.

EN VISITE :

M. l'abbé Rosaire Gagné du Manitoba était de passage au cours de la semaine dernière chez M. Rolland Tremblay et chez M. Ovide Dubois.

A L'HOPITAL :

Mme Azarias Michaud a séjourné quelques jours à l'Hôpital Comtois. Nos vœux de prompt rétablissement !

ETUDES :

M. Marc-Paul Noël, fils de M. et Mme Lucien Noël, s'est vu décerner à la fin d'un cours de déboussage, peinture et soudure de l'Ecole Grenier de Louiseville un certificat avec un pourcentage de 80%.

Félicitations de la part de ses parents et amis !

DELEGUE :

M. Edmond Leblanc était l'un des délégués qui se sont rendus à l'Assemblée générale de la Fédération provinciale de l'Association Domrémy, dont les assises se tenaient à Courville, à la Maison Montmorency. M. Leblanc est l'organisateur des forums antialcooliques pour le comté de Maskinongé.

AU ZOO :

Les épouses des membres du Jeune Commerce, qui seront en congrès à Louiseville les 30 et 31 mai, auront le plaisir de venir passer un après-midi au beau Parc du Zoo St-Edouard. Elles passeront certes un bel après-midi puisque les activités seront nombreuses, telles : compétitions, poney, pédalos, etc.

BIBLIOTHEQUE :

Ceux et celles qui désireraient se procurer des livres absolument gratuitement, n'ont qu'à se rendre à la bibliothèque municipale, à la salle du Couvent, chaque dimanche après la grand-messe. La bibliothèque est ouverte jusqu'à midi. Bienvenue à tous !

REMISE DE PRIX :

Notre bibliothèque Municipale s'est vu remettre par le Service

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's.

60F

de la bibliothèque de la Mauricie, cinq magnifiques volumes de la Collection "Univers". Ces livres appartiennent maintenant à notre bibliothèque et peuvent être vus sur place.

AVIS :

Les parents dont les enfants sont finissants cette année et qui désirent offrir leurs félicitations par la voix de "L'Echo de Louiseville" n'ont qu'à me contacter. Ceux qui désirent y joindre une photo n'ont qu'à me la faire parvenir avec leurs mots de félicitations.

Le tout offert gracieusement par votre journal "L'Echo de Louiseville".

St-Didace

RETOUR D'HOPITAL :

Notre dévoué curé Omer Gaborry est de retour d'un hôpital des Trois-Rivières, après un séjour d'une semaine pour des traitements. Nous lui souhaitons une prompte convalescence !

CONFIRMATION ET COMMUNION :

Dimanche à 8 hres, la Communion des enfants et à 4 hres p.m. la Confirmation.

LAMPE DU SANCTUAIRE :

Aux intentions de M. et Mme Edouard Brunelle.

MESSES DE LA SEMAINE :

Même horaire que la semaine dernière, vu l'absence de M. le curé.

VA ET VIENT :

M. et Mme Armand Lavallée à Montréal en fin de semaine dernière.

M. et Mme Jean Caron, M. et Mme Rodrigue Bernèche chez Mme Ernest Bernèche.

Mlle France et M. Jacques Rivard chez M. et Mme Prima Rivard.

La famille de M. Eugène Lafond aux Trois-Rivières pour rendre visite à Mme Eugène Lafond, hospitalisée.

M. et Mme Marcel St-Cyr, M. et Mme Guy Monjeau chez M. et Mme Léopold St-Cyr.

M. et Mme Marcel St-Cyr chez M. et Mme Rolland St-Cyr.

M. et Mme Albert Lafrenière, M. et Mme René Grégoire chez M. et Mme Emile Paquin.

ST-ALEXIS DES MONTS

ST-ALEXIS DES MONTS

OUVERTURE DE LA SAISON DE BALLE-MOLLE :

Lundi le 18 mai, avait lieu l'ouverture officielle de la ligue de balle-molle de St-Alexis.

La batterie d'honneur à cette occasion était composée de M. le vicaire Louis-Philippe Pérusse lanceur, M. le Maire Marcel Milot agissait comme frappeur et le receveur était le président de la commission scolaire, M. Léopold Bellemare. M. Côté photographia les deux clubs qui se rencontraient et une autre photo qui composait les officieux plus haut mentionnés ainsi que Roger Picard modérateur de la ligue, Camille Marinneau vice-président et Pierre Planthe secrétaire. Le président Gérard Frappier n'a pu assister à l'ouverture pour des raisons majeures.

Le Syndicat Forestier qui est composé de Jean-Guy Lachance (capitaine), Marc Allard, Gérard Beauclair, Raymond Allard, Emélie Lachance, Jean-Claude Allard, Paul Picard, André Duhaime, Gérard Picard, Marcel Lambert et Alphéda Frappier, a triomphé par le compte de 13 à 8.

Leur adversaire, le Canadian Molson, comprend Réal Picard (capitaine), Armand Picard, Gérard Planthe, Jean-Marie Allard, Rémi Julien, Bernardin Vallières,

Gilbert Vallières, Jules Vallières, Lionel Vallières.

Gérard Beauclair, le lanceur gagnant a accordé huit coups sûrs, quatre buts sur balles et a fait mordre la poussière en huit occasions. Gérard Planthe qui fut débité de la défaite a accordé quatorze coups sûrs, deux buts sur balles et a pris onze retraits au bâton. Les deux clubs ont commis chacun quatre erreurs.

Jean-Claude Allard s'est vu alloué la première étoile avec une magnifique performance de trois coups sûrs en autant de présences officielles au bâton, soit un triple, un double et un simple. Marc Allard qui a réussi trois simples se voit décerné la seconde étoile, tandis que l'autre est méritée par Jean-Marie Allard qui a cogné un triple et un simple.

Raymond Allard et Rémi Julien ont aussi frappé pour le triple, tandis que Réal Picard réussissait deux doubles et Raymond Allard un.

Le nouveau marqueur officiel est Claude Marineau.

LES BUCHERONS

JOUEUR DE MALCHANCE :

Les Royaux de St-Etienne ont profité d'une erreur pour compter à trois reprises à la huitième manche et remporter ainsi une victoire de 3 à 2 sur les Bûcherons d'Aurèle Planthe.

DU NOUVEAU à la MAISON du BAS PRIX et du SERVICE

CHEZ

LOUISEVILLE REFRIGÉRATION Enrg.

Boulevard Ouest

Tél. CA. 8-4468

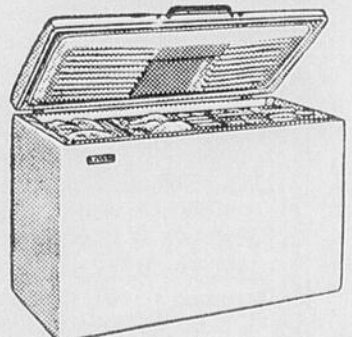
LOUISEVILLE

Il nous faut faire de l'espace pour entrer notre marchandise pour nos nouveaux départements de MEUBLES et notre nouvelle ligne "ELECTROHOME".

VENTE À DES PRIX JAMAIS VUS DANS LE COMTÉ RÉFRIGÉRATEURS



ECHANGE ACCEPTE
CONDITIONS FACILES
DE PAIEMENT



Marque	cubage	Prix rég.	VENTE
GIBSON	10.4 p. cu.	\$258.00	\$169.00
GIBSON	13.5 p. cu. congélateur zone 0 capacité de 122 lb.	\$399.00	\$259.00
GIBSON	14.5 p. cu. zone 0 capacité de 122 livres	\$420.00	\$279.00
GIBSON	13 p. cp.	\$325.00	\$219.00
G.-E.	13 p. cu. congélateur 84 lb.	\$299.95	\$229.00
G.-E.	13 p. cu. zone 0	\$369.95	\$279.00
G.-E.	13 p. cu. 2 portes, zone 0	\$399.95	\$289.00

CONGÉLATEURS

WOODS	17.5 p. cu.	(612 livres)	PRIX SPÉCIAL à \$219.00
WOODS	23 p. cu.	(805 livres)	PRIX SPÉCIAL à \$239.00
GIBSON	23 p. cu.	(805 livres)	PRIX SPÉCIAL à \$269.00

Pour 3 jours seulement JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

NOTRE MAGASIN EST OUVERT A CETTE OCCASION TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10.00 HRES

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47, ST-LAURENT

Tél. : CA. 8-2770

LOUISEVILLE

PROMPT SERVICE
PRESCRIPTIONS



**Livraison
rapide et
gratuite**

Commentaires du président de la Commission Scolaire de Louiseville

Nous sommes informés par l'Évêché de Trois-Rivières qu'un nouveau catéchisme destiné aux enfants de première année vient d'être approuvé, et son application débutera en septembre 64. L'an prochain le nouveau catéchisme pour la deuxième année suivra et ainsi de suite jusqu'à la sixième.

Pour la première année le matériel didactique à utiliser comprendra le livre de l'élève et le livre du maître ("Viens vers le Père"), une série de 36 grandes illustrations, un disque de 30 chants à apprendre pendant l'année. Il faudra prévoir pour l'élève comme indispensables, deux cahiers à dessin et une série de crayons de couleurs.

Depuis plus de deux ans l'élaboration de ce nouveau catéchisme a été le fruit d'une grande collaboration, aussi son application demandera le concours de tous les milieux éducatifs de l'enfant : famille, école, paroisse.

A cette fin le Centre des Etudes Universitaires de la Mauricie organise cet été, une session d'étude destinée aux institutrices, qui auront à enseigner ce nouveau catéchisme en première année, pour septembre prochain.

Cette session d'étude est organisée en collaboration avec la commission de catéchèse du diocèse de Trois-Rivières et l'approbation des autorités religieuses du diocèse.

La session consistera en trois semaines de cours qui se donneront du 29 juin au 17 juillet. J'ose croire que nos titulaires concernées qui voudront être à la page devraient suivre ces cours. D'ailleurs je ne doute pas de leurs excellente collaboration dans ce domaine, en vue d'assurer le meilleur enseignement possible aux petits enfants qui leur sont confiés.

Nous avons le grand privilège d'avoir au sein de notre Commission Scolaire un Visiteur Ecclésiastique, M. l'Abbé Emile Descôteaux, c'est lui qui est tout désigné par sa fonction de surveiller que cette matière soit donnée en conformité avec les directives de l'Eglise.

Une des caractéristiques de ce nouveau catéchisme sera de reporter en deuxième année l'initiation aux sacrements et leur réception. Une telle décision a été prise pour les considérations suivantes : la moyenne d'âge relativement basse de l'enfant de première année, la grande pauvreté du sens de Dieu chez l'enfant à son entrée à l'école, le danger de formalisme dans les cas de réception prématurée des sacrements.

La Commission Scolaire est heureuse d'accueillir cette nouvelle et sera sûrement bien disposée à encourager cette initiative.

J. A. Lupien
Président

Le Carnet...

(suite de la page 4)

EN VOYAGE :

Mme Avellin Dalcourt s'est embarquée dimanche soir dernier à bord d'un avion Air Canada à destination de Paris, où elle rend visite à sa fille et son gendre, Dr et Mme Pierre Gauvin (Andrée Dalcourt). Elle est accompagnée de sa soeur Mlle Madeleine Ducharme de Montréal. A toutes deux nous souhaitons un bon voyage!

CHEZ LES FILLES D'ISABELLE :

C'est dimanche 1^{er} 24 mai, qu'aura lieu le pèlerinage annuel des Filles d'Isabelle au Cap de la Madeleine.

FÊTE ENFANTINE :

A l'occasion de la première communion de Ghislain Lemay et de la confirmation de Michel Lemay, une fête enfantine a eu lieu mercredi le 20 mai chez M. et Mme Wilbrod Lemay.

DÉPLACEMENTS :

M. Maurice Plante, accompagné de M. Léo-Paul Lafrenière, sont allés la semaine dernière à l'Île du Prince Edouard.

Mme René Bareil accompagné de son fils Denis a passé huit jours dans sa famille.

M. et Mme Liguori Diamond de Coaticook de passage à Louiseville, dimanche dernier.

M. et Mme Gérald Ethier de St-Ignace de Loyola en fin de semaine à Louiseville.

Dr Jean-Marc St-Yves, M.V., et son épouse de Cowansville, de passage chez leurs parents M. et Mme Roméo St-Yves de Louiseville.

NAISSANCES :

Le 11 mai est née à M. et Mme Anatole Bellemare (Lucienne Grenier) une fille baptisée le 17 mai sous les prénoms de Marie, Agathe, Nicole. Parrain et marraine : M. et Mme Liguori Diamond, de Coaticook, oncle et tante de l'enfant.

Le 7 avril est né à M. et Mme J.-Paul Carpentier (Monique Adam) un fils baptisé le 17 mai sous les prénoms de Joseph, Gérald, Michel. Parrain et marraine : M. et Mme Gérald Ethier de St-Ignace de Loyola, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE :

Le 16 mai eut lieu à Louiseville le mariage de Normand Trudel, fils de M. et Mme Noé Trudel de St-Edouard, à Denise Déziel, fille de M. et Mme Louis-Georges Déziel de Louiseville.

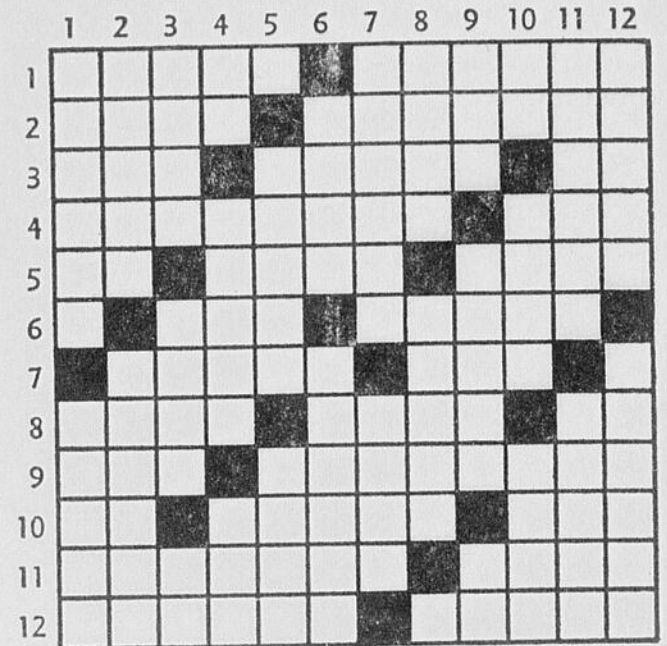
DÉCÈS :

Le 14 mai eurent lieu à Louiseville les funérailles de M. Alfred Béland, époux de feu Rebecca Hubert, décédé le 11 mai à l'âge de 95 ans et 6 mois.

LIBERA :

Le 18 mai eut lieu à Louiseville l'inhumation de Joseph-Alfred Pichette, époux de Marie-Berthe O'Bready de Trois-Rivières, décédé le 15 mai à l'âge de 81 ans et 7 mois.

MOTS CROISÉS



Horizontalement —

1— Instrument d'agriculture. — Une ville du comté de Terrebonne est sous le vocable de cette sainte.
2— Têtes des tiges de blé. — Serrure mobile.
3— Ait une expression gaie. — Percer. — Doubler.
4— Qui trompent. — Préfixe d'égalité.

5— Altesse Royale. — Manche de pinceau. — Fils de Jacob.
6— Adresse. — Pièce d'étoffe dont on couvre un parquet.

7— Du verbe "faire". — Légumineuses.
8— Grand bassin naturel. — Qui mange beaucoup. — Se déplace.

9— Saison. — Envoyer directement.

PROCHAIN MARIAGE :

On annonce pour le 30 mai prochain, le mariage de M. Yvon Lacoursière, fille de M. et Mme Roméo Lacoursière de Louiseville, à Miss Eleanor Kufner, fille de M. et Mme Josef Kufner, de Munich, Allemagne.

Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent!

ORDO DES MESSES :

LUNDI, le 25 mai, 7 hres pour Honoré Beaulieu, par son épouse. — 7 h. 30, pour Hervé Picotte, par son épouse.

MARDI, le 26 mai, 7 hres, service anniversaire de Dame Emery Brière. — 7 h. 30, service pour Alfred Béland, par la quête. — 4 h. p.m., en l'hon. de saint Antoine, par M. et Mme Roger Bellemare.

MERCREDI, le 27 mai, 7 hres, service pour Hector Lambert, par la quête. — 7 hres 30, service pour Dame Roland Héroux, par la quête. — 8 hres, service pour Jos. H. Giguère, par la quête.

JEUDI, le 28 mai, 7 hres, pour Raymond Caron, par sa succession. — 7 h. 30, pour parents défunts, par M. et Mme Roméo St-Yves. — 8 hres, pour Charles Heaton, par Berthe du Sault.

VENDREDI, le 29 mai, 7 hres, pour Dame Siméon Dupuis, par son épouse. — 7 h. 30, pour Alcide Grenier, par son épouse. — 8 hres, pour Dame Charles Béland, par Dame Téléphore Béland.

SAMEDI, le 30 mai, 7 hres pour Dame Romuald Massicotte, par sa succession. — 7 h. 30, pour Dame Octave Borgia, par les employés de la Compagnie Shawinigan. — Mariage 9 hres : Jules Paul et Carmen Leblanc. — Mariage : 10 hres, Rénaud Lemay et Nicole Giguère.

10— Lettre grecque. — Affection pour quelqu'un. — Point cardinal.

11— Livre, papier imprimé. — Eprouvé une souffrance.

12— Pressée. — Jeanne d'Arc y fut brûlée dans cette ville.

Verticalement —

1— Un des premiers Pères apostoliques, une paroisse du Québec (Deux-Montagnes) lui rend hommage par son patronage. — Délai.

2— Se former en épi. — Village du Portugal où la Vierge apparut.

3— Peu de chose. — Secours, assistance. — Post-scriptum.

4— Doubler. — Pâtisserie plate. — Point d'union du membre antérieur du cheval avec le tronc.

5— Petite ouverture en long. — Partisane.

6— Prix d'une chose. — Ancienne ville de la Palestine détruite par le feu.

7— Partie de la jambe. — Femme de moeurs faciles.

8— Petits poèmes. — Exposer à l'air.

9— Animal à corps mou. — Derrière, ensuite. — Fleuve d'Italie.

10— Préfixe. — Déesse des Egyptiens. — Vase quelconque.

11— Vases à boire munis d'une anse. — Vêtement de dessus.

12— Action d'un oiseau qui prend son vol. — Pape célèbre, un quartier de la cité de Chomedey (Laval) rend hommage à ce saint.

Jean-Claude Laglois

Solution du problème précédent:

Horizontalement —

1— ETANG — CASSES
2— LUXURE — MOI
3— IR — LETHARGIE
4— ENT — ARAS — NOS
5— ZERO — EUSSSENT
6— PESANTEUR
7— MEUNERIES
8— REPERER — ENTE
9— OTA — ERIN — TAU
10— CONCLAVES — LL
11— TOI — ETABLE
12— STELES — SCIER

Verticalement —

1— ELIEZ — PROCES
2— TURNER — ETO
3— AX — TREMPANTE
4— NUL — OSEE — COL
5— GREY — AURELIE
6— ETRENNERA
7— HAUTERIVE
8— AMASSER — NETS
9— SOR — SUITE — SAC
10— SIGNERENT — BI
11— ION — STALLE
12— SIESTE — EULER

M. Camille Béland, rue St-Aimé à Louiseville, est un habitué des voitures PONTIAC... et satisfait du service qu'il a toujours obtenu ; a choisi une Luxeuse Parisienne V8, Sedan couleur : BLEU ARGENT.

C'est une très belle voiture, et je suis persuadé qu'il en est très fier.

M. GEORGES SIMARD, rue Ste-Elisabeth à Louiseville s'est porté acquéreur d'une spacieuse décapotable PONTIAC 1964, modèle Custom Sport, sièges bacquets, couleur : blanc. Je félicite M. Simard du choix qu'il a fait et chose certaine... il connaîtra beaucoup de satisfaction au volant de sa PONTIAC... la REVOLUTION de l'année.



ALIDE LESSARD
gérant des ventes
Tél. : 228-2711

Le canard fait "conic",
la cane fait "conac".
Monsieur conduit une Buick,
Madame conduit une Pontiac,
Les voitures sont de même famille,
Elles se regardent et s'admirent.
Monsieur regarde Madame, ils se disent :
"C'est le début d'une belle idylle
Que LOUISEVILLE AUTOMOBILE
Dont le Gérant des ventes est ALIDE
Nous a permis de commencer
Et qu'il nous faut terminer".
Et c'est ainsi
Que va la vie.

Si vous désirez profiter des beaux jours de l'été
Au volant d'une voiture qui vous assure confort et sécurité...
Faites comme tous les gens bien avisés,
Rendez-vous donc sans tarder,

CHEZ :

Louiseville Automobile Ltée

BOULEVARD OUEST

LOUISEVILLE, QUE.



300 ANS À LOUISEVILLE

EN FAVEUR D'UN MUSEE

On me dit qu'un mouvement se dessine à Louiseville en faveur de l'érection d'un musée comme "mémorial" du tricentenaire. Rien ne saurait être plus avantageux. Le ministre des Affaires culturelles, M. Georges-Emile Lapalme, a déclaré récemment : "Il faudrait que surgissent des musées dans chaque région pour que les enfants y apprennent le sens de l'histoire".

Avantages

Les avantages d'un musée sont de divers ordres. Tout d'abord, c'est une revalorisation patriotique. En trouvant réunis ensemble des souvenirs ou des œuvres de ses ancêtres, l'on apprend à mieux les connaître et, conséquemment, à les admirer. Cela développe une fierté capable d'inspirer plus d'ardeur et plus d'unité nationale.

Particulièrement en ce qui regarde les jeunes, une belle collection des choses d'autrefois leur enseigne la valeur de ce qui les a précédés ; c'est un lien avec le passé qui engendre le respect pour ce qui existait avant eux. Ils peuvent trouver dans les différents exhibits une documentation authentique pour des concours scolaires, des travaux littéraires, même pour des thèses universitaires.

Au point de vue touristique, il est évident qu'un musée local prend une grande signification. Actuellement, à Louiseville, il n'y a guère que l'église qui puisse fixer longtemps les regards des étrangers. Un musée bien fourni serait un autre attrait, soit pour les simples passants, soit pour les voyageurs qui s'arrêtent pour les repas ou pour la nuit.

Un autre avantage d'un musée est qu'il coûte relativement peu cher et qu'il s'organise avec du matériel local. Il est même possible, si les objets en montre ont une certaine valeur, de demander un prix d'entrée aux visiteurs. En raison du courant patriotique qui remue actuellement le Québec, il est plausible que plusieurs citoyens soient disposés à donner gratuitement des objets, des fonds, du travail, pour assurer l'édification et l'entretien d'un édifice de cette nature.

Contenu

Il y a, à Louiseville, une foule de choses historiquement précieuses qui sont ignorées ou qui se perdent. Le problème ne serait pas de remplir le musée, mais bien de choisir parmi les dons.

Tout d'abord, un musée est une galerie, une collection. A Vaudreuil, par exemple, l'on exhibe une série d'instruments aratoires en bois. Une famille louisevillienne possède un ameublement séculaire, ayant appartenu à l'honorable Etienne Mayrand, qui ne dépasserait pas un musée national. L'on peut encore collectionner des maquettes d'édifices disparus, des photographies anciennes de personnages, de maisons, d'industries, de paysages... L'on pourrait même constituer une petite galerie de peintures représentant des gens de la localité ou exécutées par des artistes louisevilliens.

Un musée possède des archives. Là, la matière serait également abondante : d'anciennes cartes géographiques, de vieux cadastres, des manuscrits de contrats, des lettres d'autrefois, des journaux de la région. Tout cela, bien catalogué et bien disposé dans des vitrines, nourrit à la fois la curiosité du touriste et l'enquête des étudiants ou des chercheurs.

Une bibliothèque pourrait aussi se constituer afin de réunir les livres écrits par les Louisevilliens ou les ouvrages parlant de Louiseville et des environs. Là encore la matière abonderait et constituerait un fonds précieux d'histoire locale à l'usage des spécialistes : universitaires, historiens, généalogistes, etc.

Réalisation

Pour mener à bonne fin une entreprise comme celle-là, il faut un

Comité du musée, créé à l'occasion du tricentenaire, ou une Société historique, comme c'est le cas à Vaudreuil. L'un ou l'autre de ces organismes pourrait veiller à la réalisation de l'entreprise.

Tout d'abord, il y a le problème du financement. Nul doute que le Ministère des Affaires culturelles du Québec apporterait une contribution notable. Il serait peut-être possible aussi d'obtenir un octroi du Conseil des Arts d'Ottawa ou du Comité des fêtes de la Confédération. Il faudrait quand même une souscription locale. Celle-ci pourrait consister en argent, en travail, en équipement, etc. Une organisation harmonieuse pourrait facilement construire à bas prix un édifice de style et le remplir de dons valables.

Il faudrait aussi prendre des décisions, difficiles sans doute, au sujet du site, qui doit être pratique, central, à la portée de tous ; au sujet également de l'édifice lui-même, qui doit être à l'épreuve du feu, suffisamment grand, et



Durant la semaine de la croisade, les élèves de l'Ecole Panneton se sont mises à l'œuvre pour produire des albums ayant trait à ce mouvement. Dans toute la province, il en fut de même. Ce fut un concours provincial et diocésain. Les dessins produits et gagnants pouvaient permettre à leurs auteurs de faire un voyage d'une heure en réacté. Le sort a voulu

que deux élèves de l'Ecole Panneton en fussent les gagnantes. Félicitations et bon voyage aux deux demoiselles pour leur beau travail. Sur la Photo, Soeur Jacqueline des Lys, directrice de l'Ecole Panneton, Michelle Racine gagnante, Soeur Jean-Denis, responsable, Michelle Auger, une autre gagnante, Mlle Henriette Béland, titulaire de la classe. (Photo : Paul Deschesnes)

constituer en quelque sorte, par son architecture, un souvenir historique. Il y a à Louiseville de vieilles maisons de pierres qui rappellent toute une époque, ou même des résidences de personnages historiques qui sont vraiment typiques de leur siècle et qui pourraient être transformées et aménagées.

Un autre problème que pose un musée est celui du curateur. Il faut quelqu'un pour réunir les exhibits, les mettre en valeur, les conserver, les expliquer. Ici encore, il y a à Louiseville quelques amateurs d'histoire qui seraient tout désignés pour s'occuper de ce travail.

Il ne paraît donc pas trop difficile, du moins quand on est loin comme je le suis, de mener à bonne fin le projet d'un musée louisevillien. Le temps presse avant les fêtes du tricentenaire, mais il n'est pas trop tard pour réussir quelque chose qui ferait honneur à notre petite patrie !

Germain Lesage, o.m.i.

G. R. CHRÉTIEN

CHAUSSURES

54, rue St-Laurent

LOUISEVILLE

Tél. CA. 8-2883



Le magasin le plus PROGRESSIF de la région
vous offre la VENTE la plus formidable de son histoire.

VENTE 10e ANNIVERSAIRE

PROFITEZ de cet ÉVÉNEMENT, qui ne se présente qu'une
QU'UNE FOIS dans une EXISTENCE, en vous rendant chez

G. R. CHRÉTIEN, CHAUSSURES

JEUDI, 21 MAI AU 30 MAI

... AUCUN ÉCHANGE ADMIS DURANT LA VENTE ...

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

VOUS DESIREZ

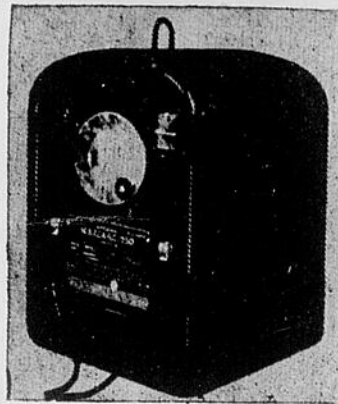
- VENDRE
- LOUER
- ACHETER

Servez-vous en toute confiance des petites annonces de L'Echo.

1 publication — \$1.00

3 publications consécutives : \$2.00

CES ANNONCES SONT PAYABLES A L'AVANCE



DEPOSITAIRE des machines à souder

"LINCOLN" Electrodes et accessoires

Adressez-vous à :

SERGERIE FER ORNEMENTAL

SOUDURE GENERALE

Lucien Sergerie, prop.

C. P. 401

Louiseville

BOIS DE REBUTS
Rebuts de bois sec, tous coupés de longueur pour chauffage. S'adresser à MASKINONGE FURNITURE INC., Tél.: 227-2365, MASKINONGE.

A LOUER
Logement de 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, situé au village de Maskinongé. Libre le 1er mai. S'adresser à MME MAURICE ROSS, 17, rue St-Denis, Tél. 227-2294, MASKINONGE.

A LOUER
Logement de 5 appartements à louer au village de St-Léon. S'adresser à JOSEPH JULIEN, ST-LEON. Tél. CA. 8-2414.

A LOUER
Logement de 3 pièces meublées, chauffées. Très modernes. Situé au centre de la ville. Eau chaude à l'année. A louer à la semaine ou au mois. S'adresser à ELIE ASSAF, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4585 ou ANDRE TOUSIGNANT à CA. 8-5011.

A LOUER
Logement de 3 appartements plus chambre de bain. Entrée 220. Un bas à louer à \$28.00 par mois. De préférence sans enfant. Libre le 1er juin. S'adresser à FERDINAND BELAIR, 59 rue Ste-Marie, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4443.

A LOUER
Logement de 3 appartements plus chambre de bain, situé rue St-Charles à Maskinongé. S'adresser à ARISTIDE CROISSETIERE. Tél. 227-4886, MASKINONGE.

LOGEMENT A LOUER
Logement de 4 appartements, situé coin St-Laurent et Ste-Julie à Maskinongé. Libre le 1er mai. S'adresser à ODILON LEBRUN, MASKINONGE. Tél. 227-4908.

A VENDRE OU A LOUER
Maison à vendre ou à louer. Aussi, ménage complet pour chalet. S'adresser à ANNETTE BEAUREGARD, STE-ANGÈLE DE PREMONT, ou à 1780 — 4e avenue GRAND'MERE, M. ou Mme PHILIPPE CARON, téléphone LECTURE 8-8510. En cas d'absence, appelez au chalet, Rang des Héberts, à LECTURE 8-9829.

A LOUER
Logement de 4 pièces, situé à 87 rue Notre-Dame. Eau chaude entrée 220. Près de l'A.T.C. Libre le 1er juin. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4491.

MAISON A LOUER
Au village, ancienne résidence de Mme Roch Bacon. S'adresser à : NOEL DUPUIS, Tél. 885-3887, ST-BARTHELEMY.

A LOUER OU A VENDRE
Chalet de 4 1/2 appartements, meublés au complet, réfrigérateur, poêles, etc. Eau courante. Situé au Lac St-Pierre près du Club Nautique. S'adresser à JACQUES DUPUIS, 7 rue St-Jacques, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4725.

A VENDRE
Mobiliers de salon fini en cuivre, modèle "Daven Port" avec chaise. Presque neuf. En parfaite condition. S'adresser à PIERRE GAGNON, 265 boul. O., LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4741.

Sergerie Fer Ornamental

Auvents, escaliers, rampes
VENDEUR AUTORISÉ
Machines à souder Lincoln
Electrodes et accessoires
Prop. : Lucien Sergerie
C.P. 401, Louiseville

AGENTS DEMANDES
AVEC JITO. OPÉREZ VOTRE PROPRE COMMERCE. Venez 225 nécessités domestiques à 45% de commission; profits illimités — votre ambition vous guide; spéciaux économiques pour vendeurs et clients. Achetez valise de démonstrations \$25. — essayez 30 jours sans risque. JITO, Dépt. E, 5130 St-Hubert, MONTREAL.

A VENDRE
Maison de 4 logements avec bons revenus. Située près de l'Hôpital, avec grand terrain si désiré dont plusieurs emplacements. S'adresser à FREDDY RINGUETTE, 247 boul. Ouest, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4193.

A VENDRE
1 Motocyclette de marque N.S.U. Quickley. En très bon ordre. S'adresser à JEAN-RENE HEROUX, 295 Petit-Bois, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-2171.

A LOUER OU A VENDRE
Chalets situés sur le bord d'un beau grand lac artificiel, à Ste-Angèle de Préfont. Très belle plage. Aussi vendrais terrain pour construction de chalet 50' x 200'. S'adresser à LEVIS ST-YVES, STE-ANGÈLE DE PREMONT. Tél. 268-5406.

ATTENTION !
Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vision, sont priés de communiquer avec moi. ADMIRE BARIL, Tél. 227-4571, MASKINONGE. J'accepte les frais d'appel venant de l'extérieur.

ATTENTION
Grande vente d'étoiles et de capes de fourrure. Aussi nous louons pour mariage : capes blanches ainsi qu'étoiles et capes de fourrure. Pour vos réparations et votre entreposage, adressez-vous à MME ALBANY HOULE, 23 St-Thomas, LOUISEVILLE. Tél. : CA. 8-4150.

MAISONS A VENDRE
Maison de 2 logements de 4 1/2 pièces. Entrée 220. Bon revenu. Aussi maison seule à vendre. S'adresser à MAURICE AUGER, 37 Ste-Marie, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-2643.

FOIN A VENDRE
300 balles de foin pressé à la broche; à vendre. S'adresser à REMI GRAVEL, 291, Petit Bois, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4437.

TV A VENDRE
TELEVISIONS usagées de différents modèles et de différents modèles. Elles ne demandent que peu de réparations. A vendre au bas prix de \$25.00 chacune. S'adresser à D. DULUDE, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4675.

A VENDRE
Poêle pouvant chauffer à l'huile ou au bois, presque neuf, avec deux brûleurs à l'huile. Idéal pour camp d'été. Très bon marché. S'adresser à EUCHARISTE LESSARD, STE-URSULE. Tél. CA. 8-2074.

CHALOUPES A VENDRE
Chaloupe 14 pieds pratiquement neuve à vendre. S'adresser à JEAN-MARIE LUPIN, 30 rue Ste-Julie, MASKINONGE. Tél. : 227-2335.

À VENDRE GO-KART

avec accessoires

JULES DUFRESNE

St-Barthélemy
Tél. 885-3835

CENTRE DOMICILIAIRE
Terrains de 100 x 172 pieds; situés aux limites du village, à vendre à prix avantageux. S'adresser à ARTHUR CROISSETIERE, MASKINONGE. Tél. 227-4687.

A VENDRE
Un réfrigérateur de marque "Rogers Majestic". Très propre et en parfaite condition. S'adresser à LEO VERMETTE, 133 St-Charles, MASKINONGE. Tél. 227-2032.

A VENDRE
Table de téléphone avec chaise appropriée et beau miroir de passage de 22" x 28". A bon compte. S'adresser à ERNEST GAGNE, Tél. 227-2212, ST-JUSTIN.

FIANCHILLES ROMPUES
Ameublement complet à vendre à de très bonnes conditions. Réfrigérateur, poêle et lessiveuse compris. S'adresser à MASKINONGE, Tél. 227-4608.

A LOUER
Logement de 5 pièces, un bas. Entrée 220. Système de chauffage. Ménage fait. Situé à 6 rue Royale Sud. Libre le 1er juin. S'adresser à CA. 8-4687.

A VENDRE
Terrain de 150' x 50' idéal pour construction de chalet d'été. Belle plage à la disposition. Situé au Lac Bergeron. Bon prix. Aussi vendrais accessoires pour bricoleur. S'adresser à ROBERT CHEVALIER, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-2675.

AUBAINES
REFRIGERATEURS et TV ainsi que POELES combinés huile et gaz, usagés, à vendre à des prix d'aubaines. Tous ces appareils sont garantis. S'adresser à LOUISEVILLE REFRIGERATION ENRG. Boul. O., LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4468.

TRACTEUR CASE A VENDRE
Un tracteur de ferme, marque "Case", modèle "S", en parfaite condition. Prix d'aubaine. S'adresser à CLEMENT & FRERE LTEE, CA. 8-2701, LOUISEVILLE.

MAISON A VENDRE
Maison en très bon ordre, située au centre du village de St-Barthélemy, avec cave cimentée et entrepôt pour bricolage atenant; à vendre. S'adresser à : ANTONIO LINCOURT ST-BARTHELEMY — Tél. 885-3262

AVENDRE
Grange de 30' x 60'. Aussi moulange à grains. S'adresser le samedi et le dimanche seulement à ANDRE BUTEAU, (Rang St-Joachim). Tél. 885-3591, ST-BARTHELEMY.

TERRAIN A VENDRE
Terrain de 50 par environ 500 pieds, situé à Ste-Ursule, sur la route de St-Edouard à Ste-Angèle, à l'intersection de Fontarabie, à proximité du magasin Foisy. S'adresser à EUGENE BRANCAUD, STE-ANGÈLE DE PREMONT, P. Q.

A VENDRE
Machine à coudre de marque "Singer" (électrique) en très bonne condition; à vendre, à prix d'aubaine. S'adresser à Mme NAPOLEON SARRASIN, tél. 885-3586, ST-BARTHELEMY.

À VENDRE

Belles vaches laitières
passées à l'épreuve du sang. Certificat fourni. S'adresser à :

ULRIC PAQUIN

Tél. 835-4485 — St-Didace

TERRAINS A VENDRE
PLUSIEURS TERRAINS à vendre, approuvés par la Société Centrale d'Hypothèque, subdivisés en lots de 60' x 100'. Situés au centre domiciliaire St-Antoine Louiseville. Service d'aqueduc et d'égoût installés. Prêts à construire. S'adresser à J.-B. MILOT, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4354.

VENDEURS DEMANDES
Vendeurs demandés pour une importante compagnie. Assurance groupe, fond de pension. Automobile nécessaire. Pour renseignements, écrire à : ALSI Compagnie Ltée., C.P. 1155, LOUISEVILLE.

A VENDRE : CAUSE DE MALADIE
Magasin de vêtements et chaussures rapportant de \$25,000.00 à \$30,000.00 par année. Facile à opérer. Pas d'agents d'immeubles. Bon prix pour acheteur sérieux. S'adresser par téléphone à 887-2403, LANORAIE.

A VENDRE
Propriété comprenant grand garage et maison à vendre. Face à l'école Dusabé, sur la rue de Vézèle. S'adresser à Mme JEAN-PAUL DUFRESNE, ST-BARTHELEMY. Tél. 885-3819.

Personne ne devrait boire du lait non pasteurisé !

En 1964, Pasteur serait horrifié de constater que beaucoup de personnes font la moue devant les progrès de la science. Ce pauvre PASTEUR verrait par contre combien nous faisons notre possible pour que ses directives scientifiques soient bien observées. Par contre, il serait grandement déçu de constater que même des médecins sont à l'encontre de ses avancées. Les chiffres ont prouvé et prouvent encore de nos jours que la pasteurisation est une technique indispensable pour éviter la mortalité chez les bébés et les jeunes. Si nous consultons les statistiques fédérales nous voyons que le lait non pasteurisé est une des principales causes de mortalité par gastro-entérite. Non, on n'en meurt pas à 50 ans, mais on peut en mourir à 1 an ! C'est vraiment incroyable de voir notre population poser en antago-

niste ou en adversaire des conclusions émises à la suite d'enquêtes sérieuses et ne visant qu'à conserver et préserver la santé de notre population.

Dernièrement, un comité des plus sérieux affirmait que la cigarette pouvait causer le CANCER et on fait la moue et on va même jusqu'à se prononcer contre ce comité. Agir en fanfaron est un peu de notre tempérament, mais on devrait y faire attention. Il y en a qui sont morts du CANCER sans n'avoir jamais fumé. Par contre, d'autres mourront de cancer à cause de la cigarette. Il est inconcevable de voir certaines personnes poser en spécialiste et contredire sans arrière-pensée ce comité des plus sérieux et sans aucun intérêt personnel. Nous devons faire confiance à ce groupe de personnes qui ont travaillé pour le bien de la population. A qui ferons-nous confiance, si les chercheurs ont une parole moins valide que la population. Faisons donc faire les enquêtes par les personnes qui ne connaissent pas le sujet ! C'est à n'y rien comprendre !

Ces enquêtes furent faites pour le bien de la population tout comme le furent celles sur la pasteurisation du lait.

Si l'occasion m'en était fournie, il me serait particulièrement agréable de répondre à certains supposés savants se vantant de dire qu'ils ne sont pas morts pour avoir bu du lait non pasteurisé toute leur vie durant. Un peu de sérieux pourrait éviter de grands troubles. Pour économiser quelques sous, on court vers le moins certain. Ayez donc confiance aux gens qui ne vous veulent que du bien. Il y en a encore !

Le lait que tous et chacun doit boire à tous les jours est le lait PASTEURISÉ ou PASTEURISÉ ET HOMOGENEISÉ. C'est le produit le plus complet et aucun autre produit peut rivaliser avec lui. Au lieu de fournir à vos enfants des produits nuisibles ou nuls pendant la croissance et le développement, mettez à leur disposition du bon lait frais lequel fournira aux muscles, cellules et organes les éléments qui lui sont indispensables.

Dr Guy Boisclair

Le pêcheur à la ligne ne devrait jamais partir en excursion de pêche sans apporter une trousse de premiers soins. Celle-ci devrait inclure de fines pinces pointues et un coupe-fil. Si un hameçon prend dans la peau, on devrait le presser jusqu'à ce que le barbillon en soit dégagé, puis le couper, et dégager l'hameçon. On doit nettoyer aussitôt la plaie avec un antiseptique, et si possible se rendre chez le médecin. En attendant, si la plaie rougit et semble infectée, on la baigne dans une solution d'eau et de sel à médecine.

— o0o —

Les machines aratoires seront la cause de nombreux accidents, à l'époque des labours, dus à la négligence ou à l'inconséquence de leurs propriétaires. Car on permet à tort aux enfants de conduire les tracteurs ou manipuler de la machine trop lourde pour eux.

PEINTURES en SPÉCIAL

JUSQU'AU 31 MAI

No 5361 EMAIL SUPER BLANC 12.75 pour 9.75
intérieur et extérieur

No 325, EMAIL GRIS à perron 7.00 pour 5.25

No 1225, GLOSS BLANC extérieur 7.75 pour 4.95

BLANC "4 saisons" extérieur 5.25 pour 3.95

"SUN PROOF" extérieur 9.75 pour 6.98

JUSQU'A 30% D'ESCOMPTE SUR TOUTES AUTRES PEINTURES

LÉO PÂQUET

ST-JUSTIN — Comté Maskinongé — Tél. 227-4942

Eureka

Depuis la Confédération, le Canada a connu 19 premiers ministres, soit depuis 1867. Le tout premier en fut le Très Hon. Sir John A. Macdonald, conservateur, qui siégea, deux fois comme tel : du 1er juillet 1867 au 5 novembre 1873, et du 17 octobre 1878 au 6 juillet 1891.

Notre pays a connu 12 gouvernements conservateurs et 7 libéraux. Des premiers ministres libéraux canadiens, l'Hon. William Lyon Mackenzie King a été le plus longtemps au "pouvoir" : 29 décembre 1921 au 28 juin 1926 ; du 25 septembre 1926 au 6 août 1930 ; du 23 octobre 1935 au 15 novembre 1948.

Certains parents préfèrent leur chien à leurs enfants.

L'ère de la coiffure pour dames est très éloignée. En effet, elle daterait de l'époque des premiers Égyptiens, au temps de Cléopâtre. L'art de teindre les cheveux vient en droite ligne des anciens Égyptiens, aussi.

Les teintures synthétiques ne vinrent cependant sur le marché qu'en 1926. En ce qui regarde les permanentes, leur usage remonterait à quelque 50 ans en arrière.

On dit qu'à moins d'un degré de latitude et de deux degrés et demi de longitude, l'écrivain français, Jules Verne avait, en 1865, l'emplacement actuel de Cap Canaveral.

Aujourd'hui, à Cap Canaveral, on compte une population de 10,000 âmes, employées aux divers services du Centre.

Il y a à peine dix ans, à part un phare et quelques habitants, cet espace de 25 milles carrés était complètement désert !

L'aménagement des rivières Manicouagan et aux Outardes, qui se déversent dans le St-Laurent, près

de Baie-Comeau, constitue l'une des entreprises hydroélectriques les plus audacieuses jamais mises en oeuvre dans le Québec.

Cinq barrages et cinq centrales, dont trois sur la rivière Manicouagan, permettront de recueillir l'énergie d'un immense réservoir de 5,000 milliards de pieds cubes d'eau s'étendant sur une superficie de 800 milles carrés.

Le barrage de Manicouagan 2, qui commencera à produire de l'énergie vers la fin de 1965, sera du même type que celui de Bersimis II, c'est-à-dire qu'il aura une hauteur d'environ 300 pieds et exigera la mise en place de 1,300,000 verges cubes de béton.

La capacité du Stade de baseball des Yankees de New-York est de 67,000 personnes assises. Celui des Tigers de Détroit est de 52,954. Les Cubs de Chicago ont un Stade d'une capacité de 36,755 et celui des White Sox, de la même ville, de 46,550.

Celui des Tigers est le Briggs Stadium, des Cubs, le Wrigley Field et des White Sox, Comiskey Park.

Qui se marie à la hâte se repent à loisir.

On presse l'orange et on en jette l'écorce.

Le premier prix Nobel, décerné pour l'oeuvre entière du lauréat fut présenté, en 1901, à Armand Sully-Prud'homme.

Saviez-vous qu'en 1959, la plus grande entreprise au monde, suivant le classement d'après le chiffre d'affaires, était la General Motors, aux Etats-Unis ?

Le chiffre d'affaires, (valeurs en milliers de dollars U.S.A.), était de 11,233,057. L'actif était de 7,908,362, les bénéfices nets de 873,100 et le nombre d'employés de 557,200 personnes.

JE ME RENSEIGNE

CHASSONS LES RATS

L'Editorialiste de l'Echo nous a forcé par son article du 7 mai, à chercher un autre article ; cette semaine nous voulions justement vous parler de ces rues fantômes à Louiseville. Il n'y a aucune raison, à notre connaissance, pour remettre à plus tard la pose des numéros civiques à chacune des demeures des secteurs Comtois et Lagacé. Quant aux rues, les noms seraient si difficiles à trouver ? Où serait-il impossible d'agir pour éviter de déplaire à certains personnages qui voudraient y voir leur nom inscrit à tout jamais ?

Dans la même édition de l'Echo, un tout petit article a attiré notre attention, car la situation existe réellement à Louiseville.

Les rats vivent en toute liberté, bien nourris, près des quartiers résidentiels, à Louiseville, qu'on se plait à appeler l'Hôtesse de la Mau-

ricie. Quelle farce ! Où sont les responsables de la propreté et de l'hygiène ? Probablement bien bâtis, loin des deux rivières qui servent trop souvent de dépotoir.

Cette situation n'a pas sa raison d'être ! Les payeurs de taxes n'ont pas à endurer ces nids de rats sous leurs yeux.

Est-ce hygiénique de voir les rats circuler près des résidences, d'en trouver morts sur la voie publique.

Une campagne de propreté est nécessaire à Louiseville et nous demandons aux autorités concernées de l'entreprendre immédiatement. Si nous voulons que notre ville rayonne sur la région il faut agir en conséquence. Le Tricentenaire nous apportera un nombre incalculable de visiteurs. Offrons-leur autre chose que des dépotoirs, sinon l'Hôtesse de la Mauricie se verra gratifier d'une réputation peu enviable. L'ECLAIREUR

NOUVEAU BUREAU

CHARTIER & GAUTHIER

AVOCATS - PROCUREURS

Bureau : Lundi après-midi et vendredi soir

88 St-Laurent - Tél. CA. 8-5269 - LOUISEVILLE
(Au Centre Professionnel)

1185 rue Hart — Tél. : 378-2849 — Trois-Rivières



A l'U.C.F.R. de Maskinongé on a célébré le 25e anniversaire de fondation et on a honoré les jubilaires qui encore font partie du cercle. Première rangée : Mme Madeleine Alarie, Mme Camille Livernoche qui a lu l'adresse, Mme

Maurice Paquin, Mme Henri Laurendeau, Mme Henri-Paul Vanasse, Mme Georges Lajoie ; à l'arrière, M. le curé C.-E. Garceau et Mme Ubaldo Gaboury. (Photo : Paul Deschesnes)

Maskinongé...

(suite de la page 6)

SOIREE-SOUVENIR : —

Mardi le 12 mai, une magnifique soirée souvenir fut offerte par l'U.C.F.R. à ses membres. En effet, nous fêtions le 25e anniversaire de notre cercle. Après la bienvenue de la Présidente, Mme Camille Livernoche nous fait lecture d'une adresse de sa composition, sur la vie passée du mou-

vement et du travail zélé de ses cinq pionnières. Ce sont : Mmes Eugène Trudel, Maurice Paquin, Henri Laurendeau, Henri-Paul Vanasse et Madeleine Alarie. Un magnifique chapelet leur fut offert. Chacune des mamans présentes ont reçu un petit souvenir fleuri à l'occasion de la fête des mères. Trois jeunes de Beauséjour nous présentent un joli morceau de diction, à l'adresse des mamans. La soirée se termine par un délicieux goûter offert par les secteurs de Mesdames Adrien Gaboury et Adrien Marchand. Féli-

citations d'abord à nos distinguées jubilaires, notre reconnaissance pour leur exemple et leur dévouement.

Merci à toutes celles qui ont coopéré au succès de cette soirée.

J. L., publiciste

Afin d'éviter les coups de soleil, les personnes qui veulent "griller" avant les vacances, doivent s'exposer au soleil dix minutes par jour seulement, puis augmenter la dose de cinq minutes à chaque semaine.



**Les trois dimensions
d'une bière à votre goût**

Désaltérante ! Le maître-brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

Douce ! La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

Délectable ! Si vous aimez une bière mûrie à point, qui se prend bien...



Dites Donc Dow



St-Didace ne fait pas exception à cette règle générale. De sa faux meurtrière la mort en abat bon nombre aux premières heures de leur existence et quantité jouissent de la vision béatifique sans avoir reçu le baptême solennel. Une sage femme et souvent le médecin savent qu'étant les ministres extraordinaires du baptême ils ne doivent pas se défilier devant leurs responsabilités. Tels médecins, chef d'une maternité de Montréal, me disait il y a une vingtaine d'années : Pour entrer au ciel je compte sur les centaines de petits que j'ai baptisés à l'aurore de la vie et souvent dans des circonstances très difficiles.

Les chiffres sont éloquentes. A nous de les laisser parler. Qui ouvre les registres de St-Didace, lit au premier acte libellé du 1er janvier 1953 : Julie Bernèche, fille d'Isaac Bernèche, agriculteur, et de Julie Brissette décédée le 31 décembre et inhumée aujourd'hui ; elle n'a que 4 mois.

Ce n'est que le commencement. En 110 ans, soit du 1er janvier 1853 au 1er janvier 1964 les registres font mention de 3274 sépultures dont 1228 en deça d'un an, ce qui veut dire que la proportion des sépultures d'enfants de cet âge pour les 110 ans par rapport à l'ensemble des sépultures en général est de 37.5% et l'année-record dans ce sens est 1905 alors que sur les 35 décès on en compte 20 en deça d'un an.

La jeunesse d'un an à 21 ans inclusivement n'a pas été épargnée. Les épidémies ont fait rage telles la tuberculose, les fièvres, la picote, sans compter les accidents qui ont fauché nos jeunes alors qu'on fondait sur eux les plus riches espérances. A titre d'exemple je mentionne certaines victimes de l'onde : En 1877, les deux fils de M. Hercule Gingras, Hormisdas et Joseph, respectivement âgés de 17 et 13 ans, ont trouvé la mort dans le lac Mandeville. Plus tard quitteront cette terre dans les mêmes circonstances, Rosario Rivard en 1909 et Hector Gravel en 1931. La grippe espagnole ne s'est pas confinée à

la vieillesse et aux personnes d'âge mûr. La jeunesse a payé aussi l'impôt. Les 1er et 2 novembre 1918, la mort terrassait à 24 heures d'intervalle les deux fils de M. et Mme Pierre Rondeau (Odile Prescottte), Alfred et Gédéon. Ils n'avaient que 19 et 17 ans. Et combien d'autres ! Le nombre de cette deuxième catégorie i.e. d'un an à 21 ans inclusivement est de 884, ce qui veut dire que 2.112 jeunes ont été emportés à la fleur de l'âge avec une proportion de 64.5% sur l'ensemble des décès.

Il vous intéressera probablement de connaître le nombre des décès par rapport à l'âge du défunt. Je vous fais grâce des mois. Quand je parle d'un an cela peut vouloir dire 12 mois jusqu'à 23 mois. Voici le tableau :

En deça d'un an : 1,167	onze ans : 13
un an : 215	douze ans : 15
deux ans : 124	treize ans : 21
trois ans : 105	quatorze ans : 15
quatre ans : 84	quinze ans : 17
cinq ans : 56	seize ans : 12
six ans : 35	dix-sept ans : 11
sept ans : 29	dix-huit ans : 20
huit ans : 29	dix-neuf ans : 18
neuf ans : 11	vingt ans : 11
dix ans : 22	vingt-et-un ans : 16
Total : 2,146	

Examinons maintenant le taux des décès de la jeunesse par rapport à la population. Prenons trois années de repère. En 1879, St-Didace comptait 2,286 âmes. En 1885 la paroisse devait être presque à son apogée par le nombre de ses habitants, ce qui veut dire pas loin de 2,500 âmes. En 1910, malgré le démembrement de St-Charles, les registres mentionnent encore quelque 1,500 âmes. Or le taux de la mortalité pour 1879, par rapport à la population du temps était de 1.18% ; en 1885 le taux s'élevait à 3% et en 1910, avec plaisir, on constate que le taux de la mortalité n'est guère plus que 1/2 de 1% (0.53%) et pour ce qui est des cinq dernières années, i.e. de 1957 à 1962 le taux est encore baissé à près de 1/4 de 1% (0.26%).

Il faut s'en réjouir. Tout d'abord rendons grâce à Dieu des bénédictions qu'il déverse sur la bonne paroisse de St-Didace, pour la compétence des médecins et des gardes-malades, pour l'asile qu'on trouve dans les hôpitaux en faveur des chers petits, pour l'hygiène qui se développe davantage et pour la science qui fait des progrès.

LES FAMILLES LAUZON

Il n'y en a plus qu'une seule à St-Didace. Mais le passé en a enregistré plusieurs :

1 — Abraham Lauzon et Marguerite Pichereaud dit Vincent.

Abraham est décédé en 1865 à 64 ans, et son épouse en 1894 à 90 ans.

2 — Abraham Lauzon veuf d'Albina Lagacé de St-Edmond épouse en 1955 Rose-Alma Desjardins, veuve d'Ephrem Allard.

3 — Albert Lauzon, veuf de Georgina Grandpré de St-Samuel de Nicolet, se marie en 1908 à Julie Gagné, majeure de François et de Philomène Lambert.

4 — Albert Lauzon et Philomène Masse. Cette dernière décède en 1921 à 86 ans.

5 — Albert Lauzon et Henriette Frappier. Celle-ci est décédée en 1895 à 72 ans.

6 — Alexis Lauzon et Emélie Dubois du Haut de la Rivière. Alexis est décédé en 1898 à 77 ans, 5 mois et son épouse en

1889 à 72 ans.

7 — Arsène Lauzon, majeur d'Aimé et d'Olivine Turcotte, épouse en 1904 Edmondine Roy, majeure d'André et d'Olympe Adam.

8 — Eugène Lauzon, majeur d'Alexis et d'Emélie Dubois, du Ruisseau Plat, épouse en 1875 Virginie McFadden, mineure de feu Noël et de feu Marguerite Hope. Eugène Lauzon est décédé en 1906 à 57 ans, son épouse, tous l'ont connue comme l'une des meilleures institutrices qui ait enseigné à St-Didace.

9 — Régis Lauzon et Virginie Pagé du Rang de la Rivière : Marie-Rose-Anna (1873) ; Charles (1875) ; Jos.-Xavier (1878) ; Marie (1884) ; J.-Eugène (1877).

Lucas Rennero

Cartes professionnelles

Dr N. Bastrash, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél. : CA. 8-4949 LOUISEVILLE
Heures ordinaires de bureau : Lun., Mar., Jeu., Ven., 2 à 4 et 7 à 9 h.
En dehors de ces heures : S.V.P. appelez pour rendez-vous.

Dr Martial Gélinas

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr Guy Béland, m.d.

MÉDECINE GÉNÉRALE
TEL. : CA. 8-5025
35, RUE ST-AIME — LOUISEVILLE

Dr PAULIN HÉBERT

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Florent Caron, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE Tél. : CA. 8-2844

CHARLES MILOT

NOTAIRE
SAINT-URSULE, Qué.

Dr PIERRE CHAUVEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél. : 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
ANESTHÉSIE
Tél. : CA. 8-5227
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr Avellin Dalcourt

MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4231

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
35B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr J. André Lacroix

CHIROPRA TI CI EN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59 ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221

DR L. ANDRÉ LACASSE

Chiropraticien

Bureau : Lundi 7 à 9 hres p.m. — Jeudi 2 à 9 hres p.m.

38, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-2030 — LOUISEVILLE

Au CENTRE PROFESSIONNEL

88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-2888
Centre professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O.D.

OPTOMÉTRISTE
Téléphone : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE
Tél. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Tél. : CA. 8-4690

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE
88 St-Laurent LOUISEVILLE
(Au Centre Professionnel)

Air Conditionné

SALON DE MADELINE

(Julienne Doyon, prop.)

Deux coiffeuses à votre disposition

88 St-Laurent Tél. : CA. 8-5080

Encouragez nos annonceurs

Tableau du voyageur

(EN VIGUEUR DEPUIS LE 26 AVRIL)

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 8.49 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 8.08 P.M.

Samedi seulement
POUR QUEBEC 1.33 P.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL 4.31 P.M.

— o0o —

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 8.53 A.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL 4.35 P.M.

Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 8.04 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A SAINT-JUSTIN
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL 6.48 A.M.

Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL 8.09 P.M.

Samedi seulement
DE MONTREAL 9.45 P.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE	—	TROIS-RIVIERES
Départ de Louiseville		Départ de Trois-Rivières
Tous les jours		Tous les jours
8.30 a.m.		7.30 a.m.
9.30 a.m.		9.30 a.m.
10.30 a.m.		11.30 a.m.
12.30 p.m.		12.30 p.m.
1.30 p.m.		1.40 p.m.
3.30 p.m.		3.30 p.m.
4.30 p.m.		4.30 p.m.
6.30 p.m.		5.30 p.m.
7.30 p.m.		6.30 p.m.
8.30 p.m.		7.30 p.m.
10.30 p.m.		9.30 p.m.
		11.30 p.m.
Exc. Dimanche		Exc. Dimanche
6.30 a.m.		5.30 a.m.
7.45 a.m.		8.40 a.m.
12.30 a.m.		
Dimanche seulement		
7.00 p.m.		
Vend. sam. et dim.		Ven. sam. et dim.
9.30 p.m.		8.30 p.m.
11.30 p.m.		10.30 p.m.

— o0o —

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
Tous les jours excepté dimanche	Tous les jours
7.00 a.m.	6.00 p.m.
Dimanche seulement	Dimanche seulement
12.45 p.m.	12.35 a.m.
6.30 p.m.	

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE
MONTREAL - JOLIETTE - ST-GABRIEL
ET LOUISEVILLE

Tous les jours y compris le dimanche	
MONTREAL	9.45 a.m.
JOLIETTE	11.10 a.m.
ST-GABRIEL	12.15 p.m.
ST-DIDACE	12.25 p.m.
ST-EDOUARD	12.40 p.m.
STE-URSULE	12.55 p.m.
LOUISEVILLE	1.05 p.m.

LOUISEVILLE - ST-GABRIEL - JOLIETTE
ET MONTREAL

Lun. au Ven.	Samedi et Dimanche
LOUISEVILLE	4.50 p.m.
STE-URSULE	5.00 p.m.
ST-EDOUARD	5.15 p.m.
ST-DIDACE	5.30 p.m.
ST-GABRIEL	6.00 p.m.
JOLIETTE	6.40 p.m.
MONTREAL	8.00 p.m.
	3.45 p.m.
	3.55 p.m.
	4.10 p.m.
	4.25 p.m.
	5.00 p.m.
	5.40 p.m.
	7.00 p.m.

EN ROUTE POUR MONTREAL

ne manquez pas d'arrêter à

L'HÔTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Viateur Juneau, prop.

Un chaleureux accueil
vous y attend !

Pour un produit de qualité,
Pour un produit raffiné,
Demander toujours ESSO

Qui s'y connaît, achète de

Maurice Guinard

représentant ESSO

131 Ave du Parc — Tél. : CA. 8-2833 — LOUISEVILLE

Collège Roussin

12085 Est, Notre-Dame — Montréal 5 — Tél. 645-4553

PENSIONNAT

Dirigé par les Frères du Sacré-Coeur

COURS D'ETUDES :

Le cours secondaire scientifique du Collège Roussin comprend :

- Les 8e et 9e années scientifiques
- Les 10e et 11e années scientifiques :
Option Sciences-Mathématiques
Option Sciences-Lettres
- La classe préparatoire aux études supérieures
(Nouvelle 12e année)

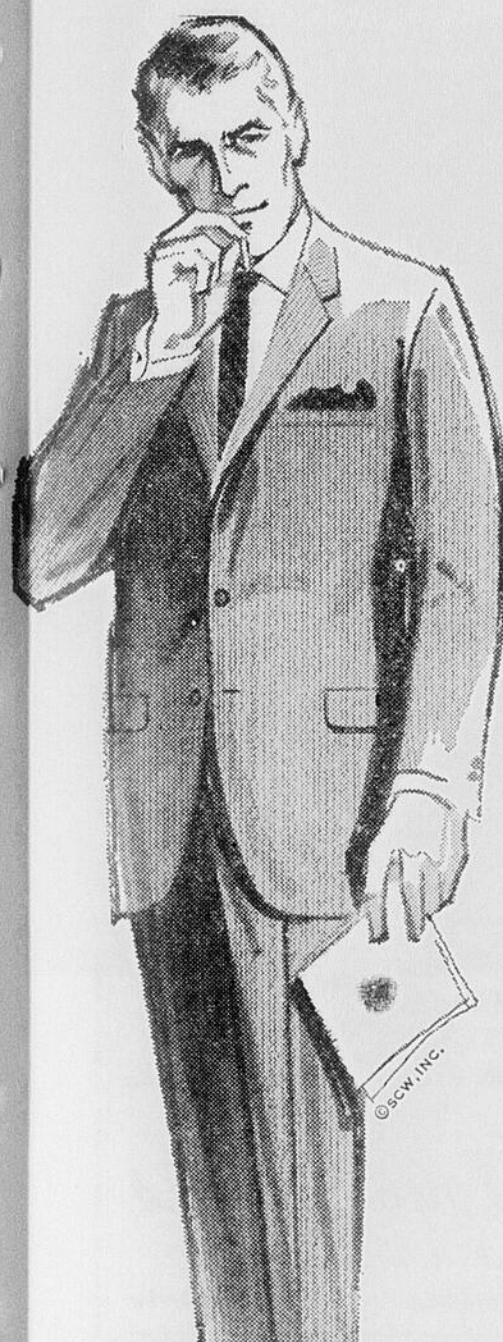
EXAMENS D'ADMISSION :

Les samedis 30 mai, 13 et 27 juin à 2.30 hres p.m.

N.B. Un élève ayant terminé sa 6e année avec un pourcentage de 85% peut être admis en 8e scientifique, s'il subit avec succès les tests d'admission.

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

L'ÉTÉ EST EN MARCHÉ à La Maison Oscar Inc. de Louiseville



Messieurs,
jeunes hommes
et tous les papas!

Récemment c'était la Fête
des Mères. Dans quelques
semaines, ce sera la "FÊ-
TE DES PERES".

Nous sommes prêts à
vous offrir tous les modè-
les de la mode 1964 et les
teintes appropriées à la
saison.

Le choix grandit tous les
jours à la Maison Oscar
Inc.

Modèles • Régulier
• Etudiant
• Collégien

Prix à compter de

\$49.95

Grandeurs : 36 - 46

En plus nous sommes pré-
parés à vous offrir le plus
grand choix de modèles
dans les habits faits sur
mesures.



MESDAMES ET
MESDEMOISELLES

LA ROBE ★ LA ROBE

à la *Maison Oscar Inc.*

**IL Y EN A DE
LA ROBE**

NOUS CONSEILLONS A TOUTES LES DAMES
ET DEMOISELLES DE VENIR VOIR
NOS ROBES.

C'EST A PRESENT QUE TOUT NOTRE "STOCK"
ARRIVE ET QUE VOUS AUREZ UN
CHOIX ENORME.

Grandeurs : 5 à 15 — 12 à 26 — 14½ à 26½

Prix à compter de :

\$6.98



**POUR VOUS,
SPORTIVES**

BERMUDES
à compter de

\$2.98

Couleurs : blanc, noir,
jaune, or, rose, turquoise,
bleu, bleu royal.
Modèles : coton et
"stretch"

★ ★ ★

ENSEMBLES

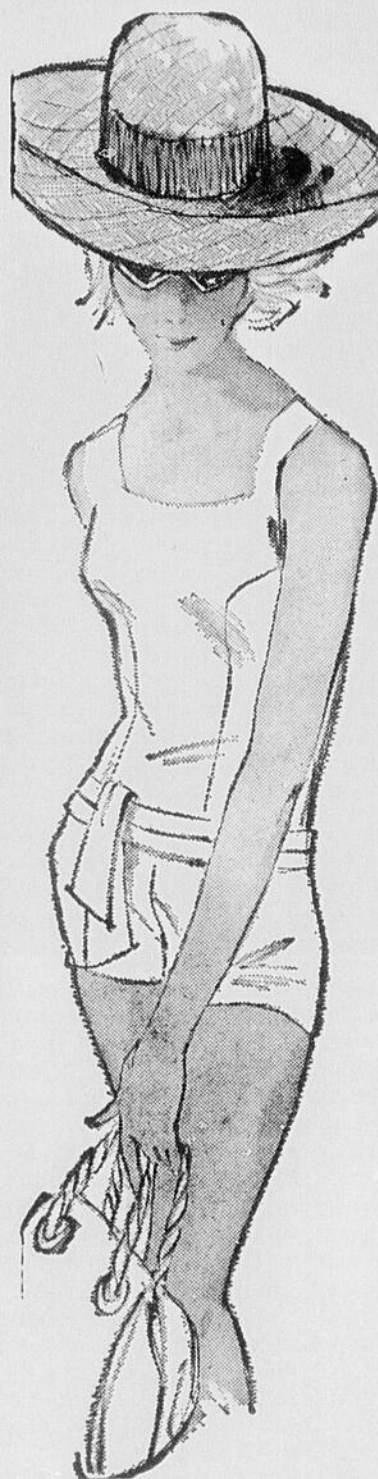
JUPES ET
BERMUDES

ainsi que

BLOUSES ET
PANTALONS

★ ★ ★

SUIVEZ NOS
ETALAGES



Aux ferventes
de la plage!

Avez-vous attendu trop tard
l'année dernière pour ache-
ter votre maillot de bain ?
Eh bien, n'attendez plus,
nous avons un choix de mo-
dèles et de couleurs à des
prix pour votre bourse —
venez, nous voir durant le
temps que le choix est à
son plein.

Utilisez notre plan budgé-
taire et de mise de côté et
vous aurez votre maillot de
bain au temps désiré.

Prix à compter de :

\$7.98

Pour dame
et

\$2.98

Pour fillette

**TOUT DU NOUVEAU
POUR 1964**

Pas un maillot de bain de
l'an passé.

DANS LA SECTION OUEST -

Louiseville et Maski en première place

St-Justin: 6 — Ste-Ursule: 5

GILBERT LADOUCEUR A AIDE SA PROPRE CAUSE EN COGNANT UN SIMPLE OPPORTUN A LA 9^e MANCHE POUR FAIRE COMPTER LE 6^e POINT QUI DONNAIT LA VICTOIRE AU ST-JUSTIN — YVON ALARIE COGNE POUR LE CIRCUIT ET MASKI A RAISON DU ST-GABRIEL 7 — 2 — LOUIS DEVEAULT ET RENE LANGLOIS ONT FAIT PRODUIRE CHACUN 2 POINTS POUR AIDER LES LOUPS A VAINCRE TROIS-RIVIERES 7 — 4. — D'INTERESSANTS MATCHS SONT PREVUS POUR DIMANCHE PROCHAIN A 2 HRS P.M.

— par André Lauzon —

— A TROIS-RIVIERES —

Les Loups de Louiseville ont fait subir un troisième revers aux hommes d'Eloi Hamelin en l'emportant 7 à 4. C'était l'ouverture officielle aux Trois-Rivières, au stade Duplessis. Trois-Rivières a compté un point dès la première manche; les Loups ont égalisé à la 3^e et prirent une avance de deux points au début de la 4^e, cependant Trois-Rivières a réussi à égaliser le compte dès la fin de cette manche pour ensuite prendre l'avance d'un point à la 5^e. Les Loups ont croisé le marbre trois fois à la 6^e et une autre fois à la 9^e et ont réussi à tenir en échec leurs adversaires durant les 4 dernières manches pour remporter la victoire.

Les hommes d'Anthony Delatri ont cogné 12 coups sûrs et commis une erreur pendant qu'eux Trois-Rivières cognait 10 coups sûrs et commettait 2 erreurs.

Louis Deveault a été celui qui s'est le plus distingué à l'offensive en cognant 3 coups sûrs en 4 essais pour ainsi faire produire 2 points dont celui de la victoire. René Langlois a également fait produire 2 points pour les vainqueurs. Jack St-Pierre a de nouveau été le meilleur dans le camp du Trois-Rivières en cognant 3 coups sûrs en 4 présences au marbre. Claude Blanchette, un nouveau venu dans le camp trifluvien c'est aussi signalé en faisant produire 2 points. Germain Milette qui a relevé Jean-Paul Plante a été le lanceur gagnant. Emile Bernier et Serge Olivier ont paradé au monticule pour les perdants.

Sommaire :

Louiseville : 001 203 001 7 12 1
T.-Rivières : 100 210 000 4 10 2
J.-Paul Plante, Germain Milette et Garceau.

Emile Bernier, Serge Olivier et Jacques Abran.

— 000 —

— A STE-URSULE —

Bien que privé des services du joueur-étoile Yvon Masson, St-Justin a eu raison du Ste-Ursule en l'emportant 6 à 5. Les deux clubs se sont livrés une dure lutte du début à la fin.

St-Justin a croisé le marbre pour la première fois à la 3^e manche. Robert Doucet a cogné un simple, avança au 2^e sur le sacrifice de René Alarie et compta sur le simple réussi par Charlemagne Gaboury. A la 4^e, Ste-Ursule a pris une avance de 2 à 1. Au début de cette manche, St-Justin a placé 3 hommes sur les buts mais Yvon St-Pierre s'en est bien tiré en réussissant 2 retraits au bâton.

Ste-Ursule a porté le pointage 4 à 1 à la 5^e manche. Jean-Claude Hamelin et André Dubé ont hissé des simples et par la suite ont compté sur le coup de trois buts de Bernard Arseneault.

A la 6^e manche, St-Justin a effectué un ralliement de 3 points pour ainsi égaliser le compte. Noël Doucet a cogné un simple et Mau-



Denis Gaboury

rice Lambert a reçu un but sur balles puis Denis Gaboury en a profité pour hisser un solide coup de trois buts pour ensuite compter sur un coup frappé par Robert Doucet, aux mains de l'arrêt-court qui n'a pu réussir à faire le retrait au marbre. A la 7^e, Ste-Ursule a porté le compte 5 à 4, et à la 9^e, St-Justin s'est montré très opportuniste en marquant deux points. Lauzon a été gratifié d'un but sur balles et avança au 2^e sur le coup sacrifice de Gilles Masson et compta le but égalisateur sur le coup sûr de Maurice Lambert qui s'est rendu au 3^e et enregistrait le point gagnant sur le simple de Gilbert Ladouceur.

Ladouceur, le gagnant, a retiré dans l'ordre les 3 frappeurs du Ste-Ursule à lui faire face à la fin de la 9^e.

Bernard Arseneault a été le meilleur des perdants avec 4 coups sûrs en 5 présences au marbre.

Le lanceur perdant a été Réjean Boulay qui releva St-Pierre à la 6^e manche. Les deux lanceurs du Ste-Ursule ont accordé 7 coups sûrs, retiré 7 frappeurs au bâton et accordèrent 9 buts sur balles.

Ladouceur a retiré 4 frappeurs au bâton, alloué 10 coups sûrs et n'accorda aucun but sur balles.

— 000 —

— A ST-GABRIEL —

Le Maski a décroché une troisième victoire en autant de joutes, ce qui lui permet de se maintenir en première position, sur un pied d'égalité avec Louiseville.

Les hommes de Jean-Marie Brissette ont cogné 8 coups sûrs et compté 7 points pour l'emporter contre St-Gabriel qui réussissait 5 coups sûrs et enregistrait 2 points. Les hommes de Paul Granger ont bien débuté car ce sont eux qui ont ouvert le pointage à la 1^{ère} manche en comptant leurs 2 seuls points du match. Le Maski a égalisé le pointage à la 3^e manche puis à la 5^e a croisé le marbre à 4 reprises. Yvon Alarie a été l'étoile de la joute en cognant un coup de circuit produisant 2 points. Yvon Arpin a cogné un deux buts et un simple



Yvon Alarie

pour le Maski. Le pointage a été complété à la 8^e manche.

C'est Yvon Arpin qui a débuté au monticule pour le Maski. Il fut relevé par Yvon Gervais après 3 manches. Gervais a donc été le lanceur gagnant. Le perdant Jules St-Jean qui fut mal secondé par ses coéquipiers qui commirent 3 erreurs. Guy Allard, avec deux coups sûrs a été le meilleur pour les perdants.

Sommaire :

Maskinongé 002 040 010 7 8 1
St-Gabriel 200 000 000 2 5 3

Yvon Arpin, Yvon Gervais et Réjean Lajoie.

Jules St-Jean et Régent Hétu.

— 000 —

— DIMANCHE PROCHAIN —

Louiseville se rendra à St-Justin. Les amateurs se souviennent du cuisant revers que St-Justin avait subi à l'ouverture à Louiseville. Les équipiers d'André Lauzon tenteront sûrement de venger cet échec tandis que les Loups d'Anthony Delatri batailleront pour garder la tête du classement. Les supporters des deux équipes se rendront nombreux à cet endroit car on s'attend à un match fort intéressant.

Maskinongé aura la visite du Trois-Rivières. La encore on prévoit que la lutte sera chaude, car apparemment, Trois-Rivières aurait fait l'acquisition de quelques excellents joueurs (le choix est grand).

afin de faire meilleure figure, ayant subi 3 revers en autant d'essais. Les joueurs de Jean-Marie Brissette ne voudront, pour leur part, céder le pas, car ils détiennent la 1^{ère} position avec les Loups. Soyez au rendez-vous afin de ne pas rater ce captivant spectacle.

Dans l'autre joute au programme, Ste-Ursule tentera de remporter sa première victoire alors qu'il recevra la visite du St-Gabriel. Les hommes de Jean-Pierre Boulay, qui pourront maintenant pratiquer sur leur terrain, celui-ci étant terminé, offriront certainement une forte op-

position aux hommes de Paul Granger. Donc, on sera témoin d'un autre match très intéressant à cet endroit.

— 000 —

— CLASSEMENT DES EQUIPES —

LIGUE RURALE — SECTION OUEST

	Pi	g	P	moy.
Louiseville	3	3	0	1000
Maskinongé	3	3	0	1000
St-Justin	3	2	1	666
St-Gabriel	3	1	2	333
Ste-Ursule	3	0	3	000
Trois-Rivières	3	0	3	000

LES ACTIVITÉS SPORTIVES de la SEMAINE PROCHAINE



BASEBALL dans la section Ouest

DIMANCHE 24 MAI

Trois-Rivières	VS	Maskinongé
Louiseville	VS	St-Justin
St-Gabriel	VS	Ste-Ursule



DANS NOTRE RÉGION

BALLE MOLLE au stade de Louiseville

Lundi 25 mai

A l'Aurore	VS	Windsor
------------	----	---------

Mercredi 27 mai

Yamachiche	VS	Maskinongé
------------	----	------------



● VENTE ● REPARATIONS ● PEINTURE ● REMISE A NEUF ● PIECES TOUTS MODE- LES

Chez **Tous Sports**

R. M. Langlet, prop.

28, Ste-Dorothée — Louiseville

J. A. JULIEN INC.

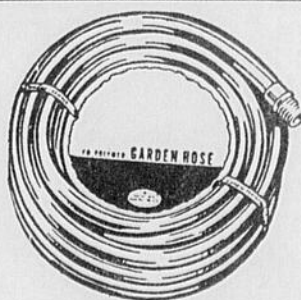
Assurances Générales

71, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2727 — Louiseville

Responsabilité
de tous genres
Automobile,
Feu



- Sécurité
- Stabilité
- Service

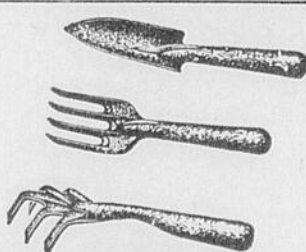


BOYAU A JARDIN

Tout en caoutchouc avec un pli de toile, 50 pieds.

REX 50 pieds

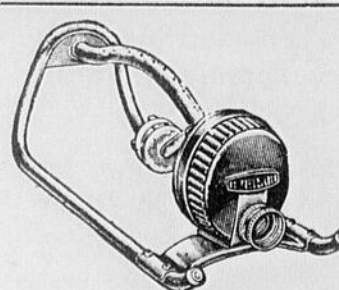
\$4.98



JEU D'OUTILS A JARDIN

Ensemble de 3 petits outils à main comprenant une truelle, une fourche et un cultivateur. En acier émaillé, extra robuste avec bouts polis. — No. 100

75¢ le jeu



ARROZOIR A GAZON

Avec contrôle automatique, complet, partiel et de côté, couvre superficie de 1575 pieds carrés. Base 15". — No R-55

\$4.98 ch.



Arthur Giguère Enrg.

43 RUE ST-LAURENT

LOUISEVILLE

TEL. CA. 8-2781

LIGUE COMMERCIALE DE BALLE MOLLE O'KEEFE

La joute d'ouverture: Un succès!

Lors de la joute d'ouverture de la Ligue Commerciale de balle molle, il y eut, à travers les rues de la ville, une parade à laquelle prenaient part, les Majorettes de la ville de Louiseville, son honneur le maire Avellin Dalcourt, les membres du conseil de notre ville, M. Camille Lebon représentant de la brasserie O'Keefe, des membres représentant la Chambre de Commerce des jeunes, M. Anthony Delatri, instructeur des Loups de la Ligue Rurale, M. Réal Garceau également du club des Loups ainsi que les dirigeants de la ligue; M. Raymond Gagnon, président, M. Marcel St-Pierre, vice-président ainsi que M. Paul-Yvon Durand, arbitre en chef.

Malgré la température froide, quelques 250 personnes assistaient à cette joute d'ouverture. Je m'en voudrais d'oublier de remercier sincèrement le corps des majorettes de Louiseville, qui, sous l'habile direction de M. Léo Leblanc, tout le long du parcours, nous ont offert plusieurs pièces musicales de choix. Encore une fois, mille mercis à ce corps et je souhaite que son règne soit long et prospère. Je veux remercier également le Garage Louiseville Automobile Ltée pour les automobiles convertibles fournies lors de cette parade ainsi que toutes les personnes qui ont su fournir gratuitement leur temps ainsi que leurs décapotables.

RESULTAT DE LA JOUTE D'OUVERTURE

LUNDI 11 MAI 1964

Le club HOTEL WINDSOR, habilement dirigé par Roger Vallières a battu le Maskinongé par le compte de 15 à 6. Le lanceur de l'Hôtel Windsor, Claude Lebel a lancé une partie de toute beauté pour n'accorder que 7 coups sûrs aux frappeurs du Maskinongé. Pierre Morin, le lanceur perdant, fut moins chanceux en accordant 11 coups sûrs aux durs frappeurs de l'hôtel Windsor. Le deuxième-but de l'Hôtel Windsor, Raymond Lesage fut sans contredit l'étoile de la joute avec 1 circuit et 2 coups sûrs. Le meilleur des perdants fut Jean Lamoureux avec 3 coups sûrs.

Sommaire :
Maskinongé 000 021 3
Hôtel Windsor : 300 426 x
P.S. — Plusieurs joueurs du club ROYAL sont venus donner signe de vie par leurs cris. Donc revenez souvent les gars car lorsque Ti-Gris est là les applaudissements et les cris sont bien "Noury" et cela donne un piquant à la joute.

2ième JOUTE

MERCREDI, 13 MAI 1964

Avant la joute de mercredi, Serge "Ti-Gris" Noury venait m'informer que le club de la TAVERNE A L'AUREOLE devait changer son nom ainsi que de gérance pour raison majeure. Ce club portera désormais le nom de club "ROYAL", sous la gérance de Serge Noury, remplaçant de Robert Lacerte.

Donc, le club ROYAL ayant pour batterie Claude Lessard et Régent Lamy ont limité les frappeurs du Yamachiche à 4 coups sûrs pour remporter une victoire sur ces derniers au compte de 9 à 2.

Pour les gagnants Régent Lamy et Louis Deveau ont frappé chacun 2 coups sûrs. Le meilleur des perdants J. Claude Gauthier avec 2 coups sûrs.

Dans cette joute, je crois que la différence des clubs était surtout sur la défensive car le ROYAL très fort sur cette dernière a donné beaucoup de mal aux gros frappeurs du Yamachiche. Par compte, ce dernier club a commis plusieurs erreurs coûteuses mais, tout cela reprendra la bonne marche, car à la première ou à la deuxième partie même les clubs des ligues majeures font parfois des erreurs.

Sommaire :
Royal 022 212 0
Yamachiche 010 010 0

Je voudrais inviter toute la population à venir voir évoluer la ligue commerciale tous les lundi et mercredi soirs à 7 heures et ainsi applaudir leurs joueurs préférés.

P.S. — Sincères remerciements à M. Maurice Béland qui a donné sa collaboration pour la joute d'ouverture en faisant la description de cette partie.

Robert B.



Parmi les sports pratiqués en hiver, il y a le bowling. La saison finie, le club gagnant reçoit un trophée. Au Pavillon des Quilles, le trophée Teinturerie St-Laurent, a été gagné par

l'équipe de Serge Beaudoin. M. Philias Beaudoin, propriétaire de la Teinturerie remet le trophée à son fils Serge, capitaine de l'équipe. (Photo : Paul Deschesnes)

Centre Récréatif St-Antoine

L'endroit idéal pour se récréer

SOIRÉE POPULAIRE

SAMEDI LE 23 MAI
A 8.30 HRES P.M.
ORCHESTRE DYNAMIQUE

interprétant : Bossa-Nova,
Cha-Cha, Rock'N Roll,
Mambo, Tango, etc.

- 5 Concours de danse
- Prix offerts aux gagnants
- Artiste invité

CENTRE RECREATIF
ST-ANTOINE
LOUISEVILLE
Admission : Prix populaire

Soirée populaire

Samedi soir prochain le 23 mai à 8.30 heures, soirée populaire pour jeunes et moins jeunes avec un orchestre des plus dynamiques qui vous interprétera la Bossa Nova, des "Cha-Cha", Rock'n roll, Mambo, Samba, Tango, Charleston et Twist.

5 concours de danse — de nombreux prix offerts par des marchands locaux et par la direction du Centre. — artiste invité — du plaisir pour tous.

Ne manquez pas cette attraction.
L'admission est à prix populaire.

Party de Bowling

Nous vous prions de noter que la grande soirée-remise des prix et trophées

pour la saison qui vient de se terminer, aura lieu samedi le 30 mai à 8.30 heures précises. Si par erreur de nous-mêmes ou de la poste, vous ne receviez pas votre carte d'invitation, veuillez S.V.P. nous en aviser et nous y remédierons aussitôt.

Merci

Finale de la Ligue J.O.C. Mixte

Le club Coca-Cola a eu sa dernière rencontre en finale avec l'équipe Robert Voisard; le Club Coke l'a emporté par 253 points sur 10 parties; le plus haut simple: 146 et la plus haute moyenne ont été réussis par Micheline Durand.

Félicitations à l'équipe championne et merci à tous de nous avoir encouragé par votre participation à l'organisation de vos loisirs. Continuez à nous encourager et à fréquenter votre Centre Récréatif. Les organisateurs de loisirs ont besoin de la coopération et de la compréhension de tous les jeunes.

Finale de la Ligue Commerciale Mixte

Le Club Dow remporte les honneurs de la saison aux dépens de l'équipe Maurice Auger par la faible marge de 29 points; le plus haut simple : 201 ainsi que la plus haute moyenne ont été réussis par Réjean St-Yves.

La saison de quilles est donc terminée pour cette ligue. Nous remercions bien sincèrement ceux et celles qui ont joué dans cette ligue et qui ont coopéré pour faire un succès de la ligue commerciale mixte. Merci tout à fait spécial aux commanditaires qui sont nuls autres que A.T.C., Boulangerie Auger, Dow et Léo Arvais.

Continuez, Messieurs, à nous seconder dans l'organisation des loisirs des jeunes; votre encouragement sera toujours grandement apprécié de nous.

GAZ-O-RAMA

Comme nous l'avons annoncé la semaine dernière, la direction du populaire Centre Récréatif de Louiseville, organise un Gaz-O-Rama au profit des loisirs des jeunes. Ce Gaz-O-Rama se tiendra samed

di le 6 juin de 8 heures du matin à 10 heures du soir à la Station Esso Impérial chez J. Jacques Gélinas, voisin du populaire restaurant Miss Louiseville.

Vous, propriétaires de voitures, qui n'avez peut-être encore rien fait pour votre Centre Récréatif parce que l'occasion ne s'est pas présentée, voici pour vous l'occasion et sans qu'il vous en coûte un sous de plus, le 6 juin au matin, faites votre plein d'essence au garage chez Jean-Jacques Gélinas et vous contribuerez à aider ceux qui se dévouent dans l'organisation des loisirs de notre population.

Napoléon "Larry" Lajoie, Marty Marion, Léo Durocher, Lou Boudreau, furent autant de personnages aux noms à consonnance française, gérants d'équipes de baseball, des ligues Majeures.

Un ancien politicien français, aujourd'hui décédé, Georges Clémenceau disait, des Anglais : "ce sont des Français qui ont mal tournés !"

EVITEZ-VOUS DES DESAPPOINTEMENTS

Faites examiner GRATUITEMENT toutes vos Polices d'Assurances AVANT LE FEU OU L'ACCIDENT.

Consultez :

JACQUES PAILLÉ

Licencié en Assurances Générales

Tél. : 227-2332

MASKINONGE



Au fil de l'eau

par Jean Villemure

Mercredi, le 13 mai 1964, des membres du Club Nautique se sont réunis en vue de former un club de tir au pigeon d'argile et un représentant de la compagnie C.I.L. est venu à la première assemblée dans le but d'aider les membres du club à faciliter leur tâche dans la pratique de ce sport. J'en profite pour féliciter mon bon ami Raymond Giguère de l'heureuse initiative qu'il a eu en la formation de ce club, ainsi que Jean Lescadres, Bruno Carbonneau et Claude Lacombe.

Nous invitons cordialement tous les adeptes de ce sport à communiquer avec les intéressés ci-haut mentionnés. Si vous voulez faire partie de ce club, des leçons ainsi que des films seront présentés au Club Nautique. Nous vous aviserons de la date et l'heure des films et des leçons.

La Compagnie de Ciment Maski, représentée par monsieur Yvon

Saucier, doit faire quelques réparations à la piscine. Egalement, on verra à la nettoyer et la peindre ces jours-ci, donc l'ouverture officielle de la piscine aura lieu dès la fin de ces travaux.

On m'informe que nous aurons au cours de l'été un jeu de fers et que nous pourrions faire du tir à l'arc.

Avis aux propriétaires d'embarcations à moteurs : les quais sont actuellement à l'eau et tous ceux qui veulent profiter de l'opportunité sont les bienvenus. Egalement pour tous les amateurs, de yacht, on m'informe que l'entrée de la rivière est en bonne condition.

N'oubliez pas que c'est SAMEDI soir, le 23 mai, à 8.00 hres qu'aura lieu l'ouverture officielle de notre club. A cette occasion, il y aura une soirée dansante avec un orchestre du tonnerre.

Labatt...y a rien qui la batte!



THÉÂTRE



ROYAL



LE THÉÂTRE
DES GRANDS
SPECTACLES
LOUISEVILLE

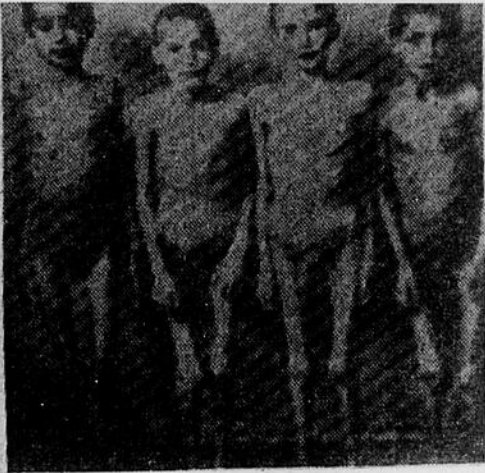
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ★ 3 grands films à l'affiche

6.30 h. p.m. ★ LA RUÉE DES VIKINGS • En couleurs

8.10 h. p.m. ★ La Vie Publique et Privée d'Adolf Hitler

10.00 h. p.m. ★ ÉPOUSE DE LA MER • En couleurs

COMMENT TOUT CELA A-T-IL ÉTÉ POSSIBLE ?



CE FILM VOUS PROPOSE UNE REPONSE

★ ★ ★

Vous devez le voir, pour le croire, ces photos que vous verrez ne sont pas des histoires montées mais des faits réellement vécus. Ce film vous montrera un Hitler peu connu, vous pourrez alors constater son vrai visage, film à ne pas manquer. Ce film vous renseignera plus que n'importe quel journal.

★ ★ ★



NOW...
ADD A
MOTION
PICTURE
TO THE
WONDERS
OF THE
WORLD!



TONY CURTIS
YUL BRYNNER
A FILM BY HAROLD HECHT
TARAS BULBA

PANAVISION EASTMANCOLOR
HAROLD HECHT



Commencant dimanche pour
quatre jours seulement

"EN GRANDE PRIMEUR"

EN FRANÇAIS ET EN COULEURS

TARAS-BULBA

Maintenant vient s'ajouter aux merveilles du monde, ce film grandiose qu'est Taras Bulba, un film vraiment exceptionnel.

2ième GRAND FILM



RIRES - RIRES

Oui, c'est ce que vous trouverez en venant voir ce film qui complète un magnifique programme double.

A NE PAS
MANQUER

A venir très prochainement, un film audacieux qui raconte la vie mouvementée de la reine du STRIP-TEASE ; nous avons pu avoir une permission spéciale afin de pouvoir vous présenter ce FILM EXTRAORDINAIRE.

VOILÀ CE QUE VOUS OFFRE LE FILM "GIPSY"

NOTRE FÊTE NATIONALE

La fête de Saint Jean-Baptiste est pour nous, canadiens-français, l'occasion de manifester notre patriotisme. Mais qu'est-ce au juste que le patriotisme ?

Larousse définit la patriotisme : "amour de la patrie". Il ne faut pas entendre par patrie seulement l'espace géographique que nous habitons. Notre patrie, ce sont aussi les gens avec qui nous vivons, les institutions politiques, économiques, ecclésiastiques qui forment les cadres de notre vie sociale ; notre patrie, c'est aussi notre histoire, avec ses grandeurs et ses misères, c'est notre façon particulière de penser, de voir les choses. Bref, notre patrie, c'est plus qu'un territoire, c'est un ensemble de personnes, d'institu-

tions, de façons de voir et de penser qui modèlent un type d'homme particulier : le type canadien-français.

En disant que le patriotisme est l'amour de la patrie, Larousse indique par là que le patriotisme appartient à l'ordre des sentiments. Mais le patriotisme n'est pas un sentiment aveugle qui surgit tout-à-coup, sans raison. Le patriotisme est et doit être un sentiment éclairé, qui s'appuie sur des valeurs réelles. Nous avons, comme peuple, nos qualités et nos défauts. Il faut les reconnaître et en tenir compte dans notre action.

Dans cet amour de la patrie, on trouve aussi de la fierté d'apparte-

nir à un groupe ethnique déterminé, de la reconnaissance envers ceux qui ont construit cette patrie. On y trouve aussi un certain espoir de nous montrer de dignes fils de la patrie et le désir de la faire grandir de plus en plus.

La fête de Saint Jean-Baptiste nous donne occasion de réfléchir de nouveau sur notre vocation particulière en tant que canadiens-français : faire resplendir l'héritage français et catholique en terre d'Amérique. Sachons prendre conscience de cette vocation afin de l'assumer complètement.

A la semaine prochaine !

Le comité de publicité
de la S.S.J.B.

Vient de paraître

A JOUAL SUR LES MOTS ou
LES JEUX DE L'HUMOUR
ET DU HASARD . . .

Après avoir lancé, au cours de la saison, plusieurs livres-choc et grand nombre d'ouvrages sérieux, les Editions du Jour mettent sur le marché un petit livre qui fera rire tout le Québec.

A JOUAL SUR LES MOTS est une collection unique des meilleures coquilles parues dans nos journaux, des extraits les plus savoureux de "compositions" de nos moins bons collégiens, des lettres les plus éloquentes envoyées par les colons au ministère de la colonisation, etc.

L'auteur est un journaliste qui a l'œil vif, le ciseau rapide et un sens de l'humour très particulier. Il voulait intituler son précieux recueil : "J'amuse les assassins de Coffin", mais l'éditeur, qui est un esprit cha-

grin, n'a pas trouvé l'idée amusante.

L'auteur proposa alors une cinquantaine d'autres titres, tous aussi mauvais les uns que les autres, dont "Les jeux de l'humour et du hasard", déjà utilisé par quelque auteur dramatique de France ou de Navarre. Par déférence pour l'auteur, on a gardé ce titre, mais comme sous-titre, en petits caractères.

Le mot "joual" ayant des résonances profondes au Canada français, on a cru l'utiliser avec profit dans le titre d'un ouvrage où l'on joue beaucoup sur les mots. Enfin, vous verrez !

A JOUAL SUR LES MOTS est en vente dans toutes les librairies et chez les dépositaires de journaux qui ont le sens de l'humour . . . au prix ridicule de \$1.00.

Distributeur exclusif : La compagnie de Publication de La Patrie, 180 est rue Sainte-Catherine, Montréal. (UN. 1-2701).